

# LOS SITIOS

## DE GIRONA

MIÉRCOLES, 30 DE DICIEMBRE DE 1981. — NÚMERO 11.787. — PRECIO: 25 PESETAS



Es diputado centrista  
**Josep Arnau no será  
Director General en  
la Generalitat**

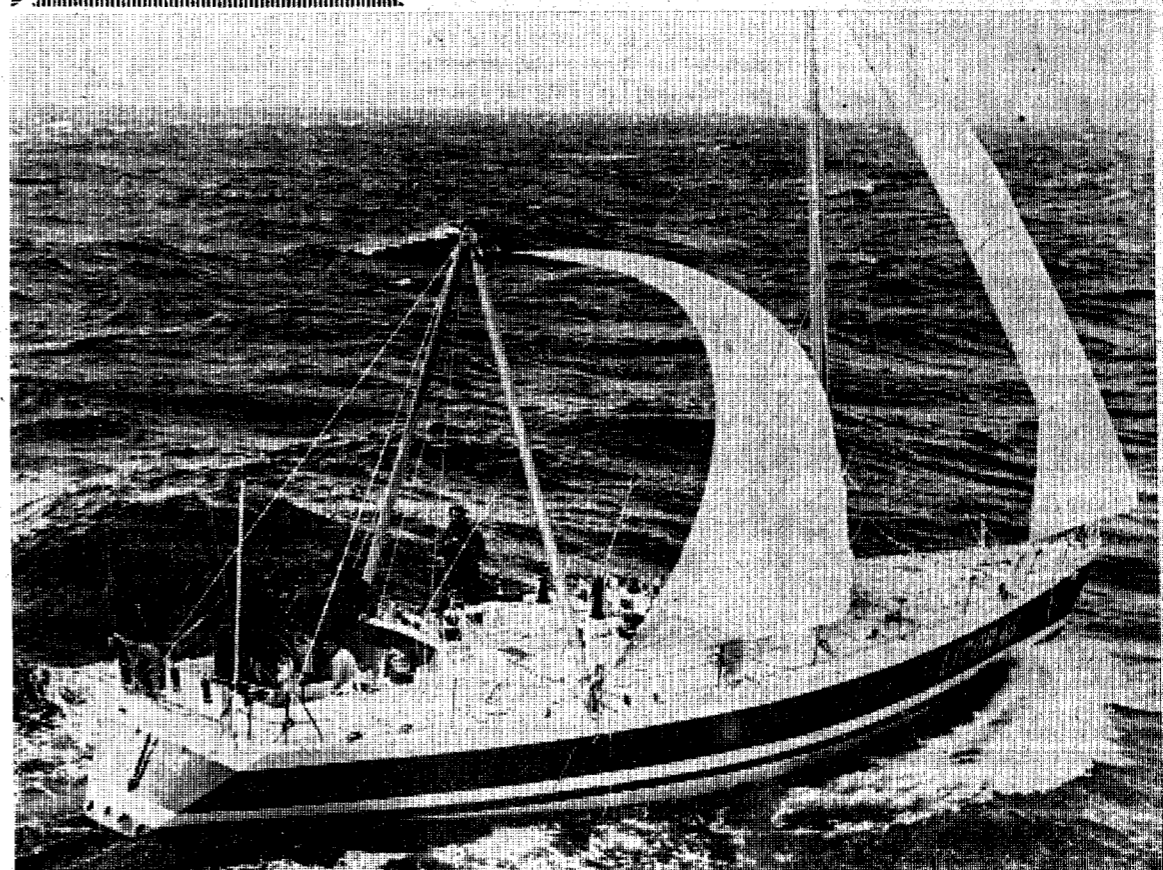
*Explica sus consideraciones  
profesionales y políticas para  
renunciar al cargo*

(PAGINA 4)



Como señalábamos ayer

**Ni polizontes, ni ovnis  
en el "Licor 43"**



Nuestro periódico fue uno de los pocos medios informativos del país, que se acordó que el 28 de diciembre, sigue siendo la fiesta de los Santos Inocentes, y que la noticia según la cual en el "Licor 43" se había hallado una bella polizonte de 23 años, escondida en la despensa, y la visión de un ovni, correspondían al buen humor de la tripulación y la complicidad de las agencias informativas. La navegación sigue con toda normalidad.

**CONSEJO DE  
MINISTROS**

**SUBEN LAS PENSIONES  
Y NUEVA TABLA DE RETENCIONES  
POR RENTAS DE TRABAJO**

**Los religiosos católicos acogi-  
dos por la Seguridad Social**

**Las comunidades autónomas podrán  
recargar los tributos del Estado**

(PAGINA 6)

**POLONIA:**

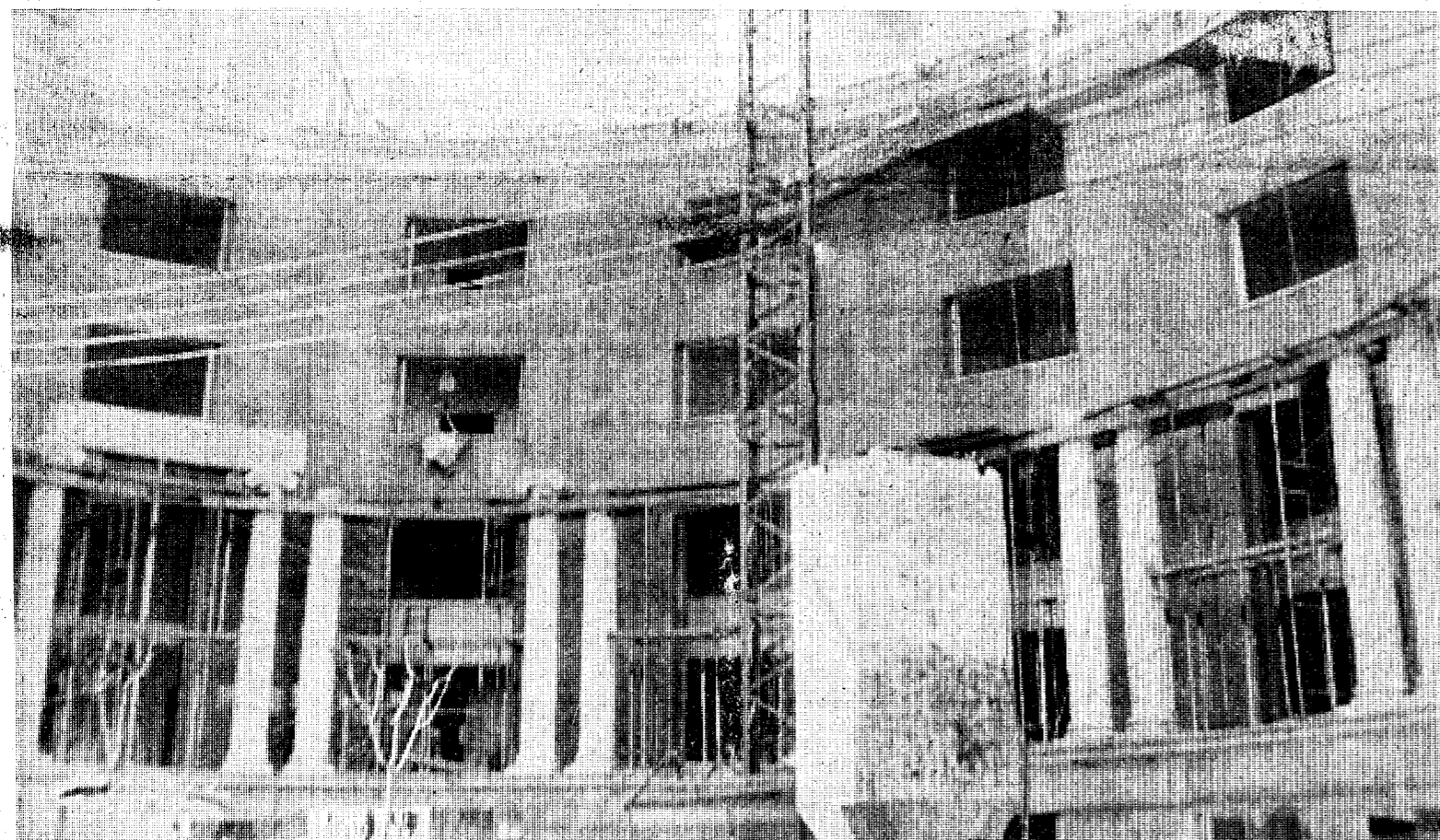
**Poco a poco cesa la  
resistencia obrera  
a los militares**

**Dura condena de la  
Internacional Socialista**

**Se niega la entrada a  
una delegación de la OIT**

(PAGINA 2)

**UN EDIFICIO SINGULAR PARA  
LA POLICIA MUNICIPAL**



Se ultimán las obras del edificio municipal en la calle Baciá, de nuestra ciudad. Acaban de colocarse unas espléndidas columnas (prefabricadas) que indudablemente dan a: conjunto de la obra, un claro aire imperial, estilo propio de una etapa arquitectónica que de Italia se extendió a otros puntos del Mediterráneo, en los años cuarenta, y del que quedan abundantes muestras en nuestra geografía urbana. Al decir que algunos técnicos en la materia, el aspecto exterior más o menos «romano», no está reñido con lo funcional de su interior, pues el edificio se destina a futura sede de la Policía Municipal gerundense que, en cualquier caso, dispondrá así de un edificio propio y que permita atender las necesidades del servicio. No sabemos si en la parte central de la columnata se colocará alguna escultura de «César», que completase el conjunto, o permanecerá como lo captó la fotografía de Pablito.

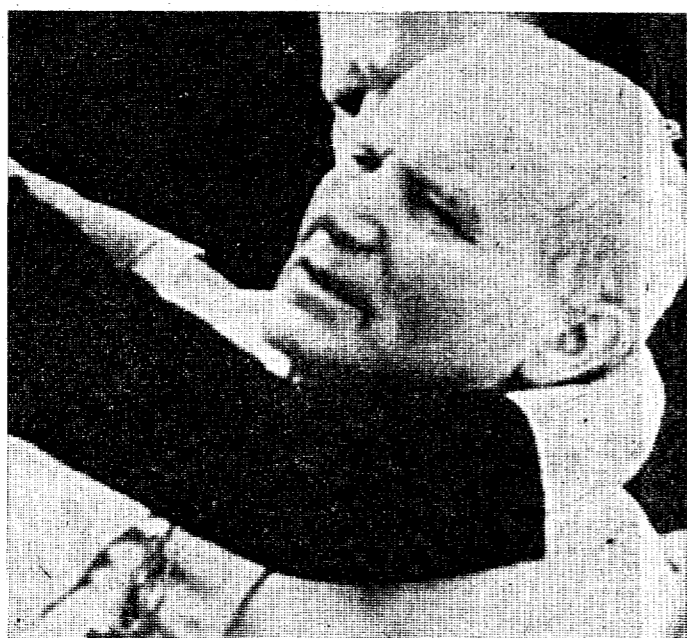
Prosiguen las vacaciones de la familia real  
**CONCENTRACION DE POLITICOS  
EN EL VALLE DE ARAN**

Entre ellos, el Gobernador Civil de Girona

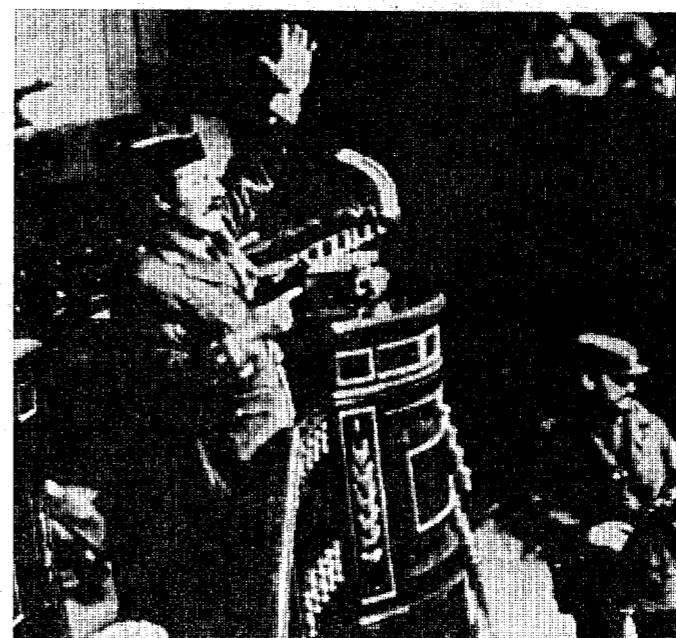
(PAGINA 2)

Mañana, número  
especial de  
"LOS SITIOS"

**ASI  
FUE  
1981**



Con el ejemplar de mañana, día 31 de diciembre, nuestros lectores recibirán un número especial de 32 páginas, titulado «ASI FUE 1981», que resume las noticias más destacadas del año, en Girona, las comarcas, Catalunya, España y el Mundo. Todo ello, al precio habitual de 25 Ptas.



Ayer en Girona  
**Se inició el pago  
de depósitos,  
hasta millón y  
medio en el  
Banco de los  
Pirineos**

A cargo del Fondo  
de Garantía

(PAGINA 16)



# Una simple llamada



Como quien dice, estamos a punto de enfilar otro de esos puentes gigantescos con los que nos ha obsequiado el calendario. Desde la tarde de mañana hasta prácticamente el lunes, muchos ciudadanos dejarán los papeles y las herramientas sobre la mesa. Casi sin darnos cuenta, nos habremos metido de lleno en el nuevo año.

Pero no es de esto de lo que quisieramos plantear hoy unas consideraciones. Tiene algo que ver, eso sí, con las fiestas. Que no lo son para todos, porque muchos de los que salieron a pasar lo bien el pasado fin de semana, en las fiestas de

Navidad, no han vuelto a sus hogares. Nuestra provincia tampoco se vio libre de ese cáncer moderno que es la circulación y sus accidentes. Aterra pensar el número de muertes que se nos vienen encima cada vez que la fiesta convoca a todos.

Oíamos días pasados, a uno de los responsables de la Jefatura de Tráfico. Noventa muertos en cuatro días. Es un balance aterrador. Pero aterra aún más escuchar que se habían calculado unos setenta, pero las malas condiciones atmosféricas han inflado el número.

O sea que vendió todo bien, se sabía que en las pasadas fiestas de Navidad, setenta ciudadanos españoles iban a morir en la carretera. Es demasiado espeluznante como para no reafirmar seriamente en ello. Se sabe, se dice, se celebra fríamente... y a pesar de todo, tomamos el volante con una alegre ingenuidad. Eso unos, porque otros lo toman con un total desprecio, no ya hacia su propia vida sino, lo que es peor, hacia la vida de los demás.

Estamos pues ante otra situación calcada a la de la pasada semana. De nuevo una serie de fiestas concatenadas burlan la posibilidad de escape, de evasión, de alegría... La bebida, la propia alegría, las absurdas emulaciones... todo va a juntarse para traernos dentro de unos días unas nuevas cifras trágicas.

Porque, ¿cuántos muertos se han calculado para este fin de semana, para estas fiestas de fin de año? ¿Cincuenta? ¿Setenta? Si no nos ponemos a temblar es porque se nos ha encallecido el corazón.

Todos sabemos que la vida se tiene que perder. Que llegará un día en que dejaremos de ser y dejarnos de estar. Pero uno piensa que esa cuestión hay que dejarla llegar. Es demasiado bella la vida, con todo lo que tiene de problemática, como para que quememos en unos instantes de inconsciencia. La vida puede perderse, e incluso darse, por otras cuestiones de más peso, nunca por futiles juegos de farfarronada animados por una copa de más...

Y no se trata de acustar, ni de poner el miedo como pasajero de nuestros automóviles. Se trata, una vez más, de una simple llamada de atención. Una vez más y tantas sean necesarias, porque una vida vale más que todo lo que pudiéramos decir y escribir durante mucho tiempo.

Sirva pues este penúltimo recuadro del año, para llevar a la conciencia de los conductores que lo mismo da llegar cinco minutos antes que después, que la carretera no es un rallye. Sirva, además, para que alguien levante el pie del acelerador y deje quieto el intermitente en un momento determinado...

BOUSO MARES

## Technics

ALTA FIDELITAT

Distribuidor exclusiu per a Girona i Comarques:

**Panasonic**  
Video Sistema VHS

*Acustical*

Joan Maragall, 35 Tel. 20 68 58 GIRONA

# GIRONA ciutat

Balace de posiciones y actitudes del Ayuntamiento (I)

## La relación de fuerzas de principios de año no es la de finales de diciembre

### El PSUC claro ganador de la crisis del 13 de mayo

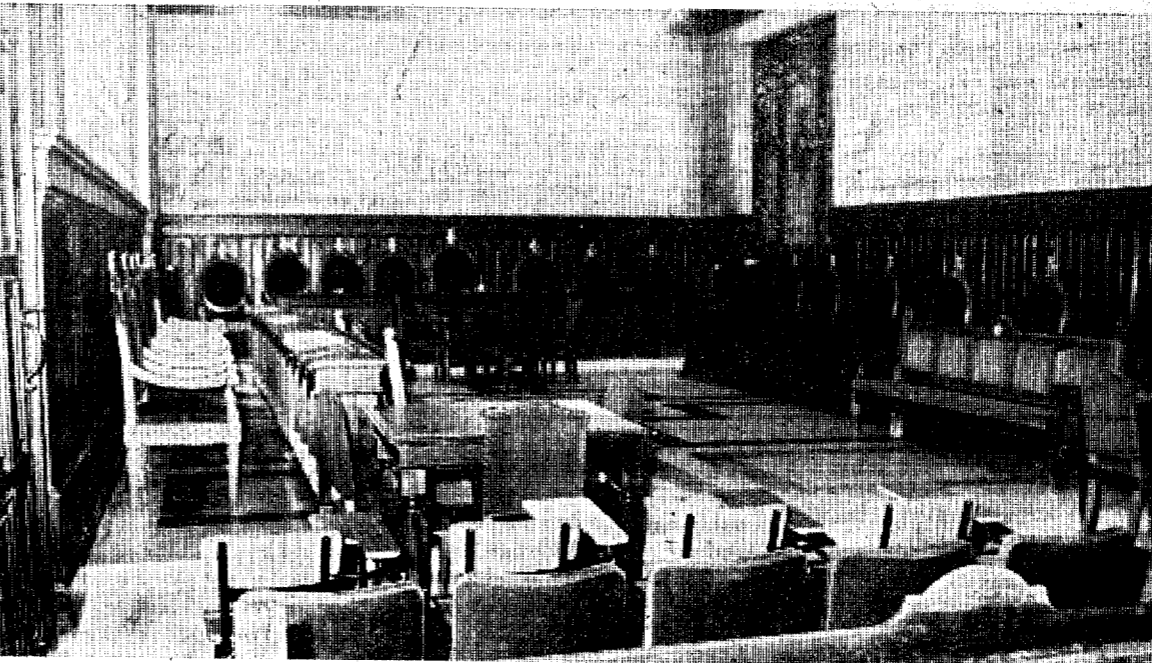
No es fácil, de ninguna de las maneras, hacer un balance en profundidad de lo que ha sido la gestión municipal en Girona durante este año que se nos va. Habría que poner sobre el tapete, números, obras, ilusiones, fallas... Pero no es ese nuestro objetivo. Lo que intentamos hoy es evaluar posiciones y actitudes. Evidentemente, desde un prisma personal y tomando como base lo que acontece en esos plenos de nuestros pecados. Eso y otras cosas más, por supuesto.

#### LA RUPTURA

Hay algo que queda claro en este año de vida del Ayuntamiento gerundense. Que no acaba como empezó. El "gobierno" de la ciudad no está ahora en manos de quienes estaba antes. Puede gustar o no gustar, porque ese es el juego democrático pero es evidente que la configuración del espectro político de gestión ha variado considerablemente.

La crisis —creemos que podemos llamar así— tiene una fecha concreta. La del 13 de mayo. Nos pueden decir que la cuestión se venía fraguando desde tiempo atrás. Tal vez desde que los señores Gayolá y Nonó dejaron sus sillones vacantes para trasladarse a puestos de más responsabilidad a la Generalitat. Pero lo cierto es que tampoco acabamos de ver el por qué de la tensa situación.

Una cuestión de obras, como ya vimos, autorizadas y paralizadas provocó una serie de enfrentamientos. Nos contaban que en las permanentes se mascaba ya la tragedia. Pero eso pertenece al secreto del sumario. Lo cierto es que unas preguntas de los señores Pascual y Curbet hacia la señora Bosch, en uno de los plenos anteriores, provocaron la lucha dialéctica al filo de las doce de la noche del 13 de mayo. Lo curioso de la cuestión es que en ese pleno estaban ausentes las dos personas que provocaron la respuesta de la concejal del grupo Convergència i Unió, María Gracia Bosch. La historia la conocen nuestros lectores perfectamente. Pero queremos insistir en unos apuntes concretos. Cuando en los días siguientes comentábamos el hecho no nos recatabamos en escribir que dos personas, el señor Nadal y el señor Quintanas, habían cometido unos tremendos errores políticos. Lo escribimos entonces, lo seguimos manteniendo.



do ahora y el resultado se verá definitivamente, de cara a las próximas elecciones. Fueron dos graves errores políticos, tal vez motivados por la excitación del momento. Pero esos errores, en política, se pagan.

De momento, ya se está pagando la factura de esos errores. La composición del gobierno municipal no es la misma que era y que, lógicamente y dentro de lo que había, era si no adecuada, si suficientemente esclarecida.

Ahora, unos cuantos meses después, nos queda una duda. ¿Esos errores fueron inconscientemente, o deliberados? Aquí puede estar la clave de todo el asunto. Nadie nos va a decir ahora ni una cosa ni otra. Pero estaba claro que cuando el señor Nadal, a las doce menos un minuto amenazaba y coaccionaba al grupo de Convergència i Unió no había otra salida que la que después se dio.

Seguimos viendo el panorama con unos meses de respiro. Y lo que debemos decir es que —por mucho que se diga o se quiera justificar— los que perdieron en la refriega, fueron los ciudadanos gerundenses. Esto es algo que creemos sinceramente y así lo declinamos.

¿Por qué? Entre otras cosas porque existía —diríamos— una

configuración compensada. Al salir del gobierno de la ciudad el grupo de Convergència i Unió, se producía una inclinación total hacia un lado determinado.

Y lo que también está claro —y también lo dijimos en su día— es que los grandes beneficiados de la crisis del 13 de mayo fueron los concejales del PSUC. Vamos a ver si es correcto el planteamiento. No decimos que sea cierto, pero si queremos que sea correcto.

El PSUC fue el grupo menos votado en las elecciones mun. ci.

pales. Al crearse el "pacte de progres", los comunistas entran en el gobierno de la ciudad, pero tienen por delante los nueve votos socialistas más los siete de Convergència i Unió. Lógicamente su fuerza era mínima en el terreno de las votaciones, aunque consiguen —en una buena jugada política— hacerse con una serie de áreas importantes y decisivas a la hora del recuento final. Pero es claro que los dieciséis votos de la "entente" PSC PSOE i C. i U. eran suficientes para ganar todas las posibles batallas.

Cuando se produce la ruptura del 13 de mayo, y tras un "im-passe" del alcalde en presentar el nuevo cartapacio municipal, los comunistas se encuentran con cuatro votos que son totalmente decisivos y absolutamente necesarios para el grupo dominante en el Ayuntamiento que dirige el alcalde. Es decir. Los nueve votos socialistas no son suficientes para aprobar propuestas si no cuenta necesariamente con los cuatro votos del PSUC. Esto es algo tan claro que no necesita ninguna demostración posterior.

Es evidente, pues, que el alcalde y el grupo del PSC PSOE, deben amarrar como sea esos cuatro votos, porque normalmente, ni Convergència i Unió, ni Centristes, van a darle sus votos en una serie determinada de cuestiones. En otras, es claro que sí, porque entendemos que los intereses de la ciudad deben ser los primeros. O deberían serlo. Así es que, en esta línea argumental tan sencilla, es lógico pensar que si los del PSC -PSOE necesitan perentoriamente esos votos, los del PSUC lo sepan. El señor Quintanas y sus compañeros son suficientemente inteligentes como para que nadie vaya ahora a explicarles la situación. Saben perfectamente lo que valen sus votos, sus cuatro votos e imaginamos que saben darlos.

Es evidente, pues, que algo ha cambiado en este año de 1981, dentro del Ayuntamiento. No se acaba como se empezó. Las fuerzas han tomado otro sentido. Tal vez esta sea una primera consideración general en este análisis de la actuación municipal en este año que está a punto de irse.

F. BOUSO MARES

# la ciudad hoy

#### SANTORAL

**H O Y**  
San Sabino,  
**MAÑANA**  
San Silvestre.

#### FARMACIAS DE TURNO

(De 9 de la mañana a 10 de la noche)

**FARMACIA BALLESTA**

Pla de l'Horta

(Sarrí de Dalt)

**FARMACIA PLA**

Carrer Nou 4.

**TURNO DE URGENCIAS**

(De 10 de la noche a 9 de la mañana)

**FARMACIA BALLESTA**

Pla de l'Horta

(Sarrí de Dalt)

**TORNOS EN SALT**

**FARMACIA GELI**

Major de Salt, 157.

(Tel. 233518).

#### TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

<b>POLICIA:</b>	091 o 20 50 00
Urgencias	
Plaça del VI, 1	092
Girona - Central	
Plaça del VI, 1	20 55 26
Salt	
Manuel Falla, 17	20 38 80
Sarrí	
Calle Mayor, 75	20 29 29
Hermanos Sabat - Distrito	
Calle Serra Alta, 2	21 55 15
Font de la Pólvera - Distrito	
Avda. Font Pólvera	21 94 66
<b>GUARDIA CIVIL</b>	20 86 50
<b>GUARDIA C. TRAF.</b>	20 13 81
<b>POLICIA NAC.</b>	20 16 87
<b>BOMBEROS</b>	30 00 80
<b>AMBUL. JESUS</b>	23 21 22
<b>AMBUL. GIRONA</b>	20 86 50
<b>CRUZ ROJA</b>	20 04 15
<b>TELEGRAFOS</b>	20 20 00
<b>BANCO DE OJOS</b>	(093) 200 59 53
<b>C. O. S.</b>	
<b>URGENCIAS GUARDIA CIVIL</b>	
<b>TELEFONO</b>	20 11 00

#### URGENCIAS GUARDIA CIVIL TELEFONO 20 11 00



#### CUPON PRO CIEGOS



**BANC OCCIDENTAL**  
Joan Maragall, 35 - Tel. 208.208  
GIRONA

#### AVISO

Dando cumplimiento al artículo 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas se comunica el cambio de titular de la «Fonda Darwin», de Lloret de Mer. calle La Fábrica, núm. 58, que hasta ahora venía funcionando a nombre de D. Jesús Terradas, siendo el nuevo titular D. DARWIN AUSTRICH MARTELL.

† **ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE**  
**D. Antonio Yoldi Osés**  
**VIUDO DE MARIA ROURA FARRO**  
que ha fallecido en Girona, el día 29 de diciembre de 1981, a la edad de 79 años, habiendo recibido la Santa Unión.  
E. P. D.  
Su hijo, Antonio; hija política, M.ª del Rosario Ors; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida. La Misa Exequial en sufragio de su alma, se celebrará hoy, miércoles, día 30, a las 4.45 de la tarde, en la parroquial iglesia de San Jaime.  
Salt, 30 de diciembre de 1981

**LA NUEVA DIRECCION DEL RESTAURANTE - CAFETERIA**  
**HOTEL INMORTAL**  
GIRONA  
LES COMUNICA SU PROXIMA REAPERTURA Y APROVECHA LA OCASION PARA DESEARLES UN PROSPERO Y FELIZ AÑO NUEVO 1982.  
**CENA FIN DE AÑO Y REVEILLON**  
— MENU SELECCIONADO  
Plazas limitadas  
Ticket: 2.500 Ptas.  
Tel. 20 79 00

*Campaña Diciembre*  
**A PRECIO DE COSTE**  
**Visite nuestra exposición de OBJETOS de REGALO**  
Electricidad y Suministros  
Pompeu Fabra, 10 - GIRONA



# tribuna libre



# SINFONIA GELIDA

por J. MESTRES MASSA

## AMOR Y RESPONSABILIDAD

### La norma personalista

El ser humano no es una "cosa", un "algo", sino un "alguien", una persona. He aquí la "norma personalista" que Juan Pablo II pone como base de toda su obra.

El amor nada tiene que ver con una armonía de egoísmos. Entonces, cuando termina el provecho común, la común utilidad, el amor (falso amor) desaparece.

La especie. Si se perturba o contraria esa finalidad esencial, ya no queda sino el remedo de amor. El ser humano debe integrar en su amor lo comprendido en la finalidad natural de la impulsión sexual.

búsqueda indiscriminada del placer señalan el auténtico amor. El primero entiende que el hombre y la mujer son simples medios de los que se sirve Dios para asegurar la especie y que el placer es un mal necesario que hay que tolerar (moniquismo).

#### LA NATURALEZA DEL AMOR

El amor debe a la impulsión sexual su fecundidad biológica, pero es necesario que también sea fecundo en el plano espiritual, moral y personal. La tendencia sexual, vinculada al orden de la existencia manifiesta una ordenación divina: Dios ha creado al hombre dándole una finalidad y, así, todo lo humano tiene esa orientación.

#### LAS SIGNIFICACIONES DEL AMOR

La tendencia sexual se dirige naturalmente hacia una persona de sexo contrario, no hacia el sexo contrario mismo. Cuando no se dirige más que a las características sexuales se degrada, se rebaja o desvía.

#### CRITICA AL UTILITARISMO

El verdadero amor excluye el sometimiento, el tratamiento del otro como un medio. El amor elimina la actitud utilitarista. El amor (no el sentimiento) busca el bien común de dos personas, bien común que en el matrimonio, es la procreación, la descendencia, la familia, la madurez de las personas en todos los planos.

El ámbito sexual ofrece múltiples ocasiones de servirse de la persona como de un objeto. Pero los fines objetivos del matrimonio sólo se alcanzan reconociendo el valor de la persona. Así, una persona no puede ser tratada como simple medio para el placer.

El placer no es el único bien, ni mucho menos el fin esencial de la acción. El placer es algo accesorio, que puede presentarse en el curso y con ocasión de la acción. Lo verdadera y objetivamente bueno me exige muchas veces la renuncia al placer.

### SU REVEILLON DE FIN DE AÑO

en el

## HOTEL AROMAR

de PLATJA D'ARO

### MENU GASTRONOMICO

Baile con la Gran Orquesta «FIGUERES»

Cotillón hasta la madrugada

Información y reserva de mesas a los teléfonos:

81 70 54 - 81 70 62.

Confundir el amor con el placer equivale a comprometer el valor de la persona que es tratado como un medio, como un objeto. Y es que hay un gozar que es conforme a la naturaleza de la tendencia sexual: Dios ha previsto el goce y lo ha vinculado al amor, a condición de que éste se desenvuelva de una manera digna y natural, no naturalista.

La vida conyugal se inserta en ese orden: Aceptar tomar parte en la obra de la creación. Si sólo se atiende al orden biológico, accesible a los métodos empírico-descriptivos y se entiende al hombre como una simple suma de funciones biológicas, es evidente que el hombre tratará de dirigirlas, aún artificialmente, con técnicas apropiadas, sin tener en cuenta los valores morales y acentuando las propias convicciones.

#### LAS INTERPRETACIONES DEL AMOR

Ni el rigorismo puritano que parte de principios naturalistas o empírico-sensualistas, ni la

La solución al problema no puede ir contra la norma personalista. No se puede subordinar la persona a la economía. La moral conyugal se fundamenta en la norma personalista y sus fines son deducidos de la naturaleza humana.

NOTA: Este artículo es un comentario de la obra «Amor y responsabilidad» de Juan Pablo II. (Continuará).

NARCISO JUANOLA SOLER  
Dr. en Filosofía  
(Del Centro Cultural Jaime Balme)

Llegadas a estas calendas, en que el año agoniza, debemos hablar del frío, aunque hogaño sea remiso en llegar. No me gusta el protagonismo pero es evidente que, no son precisamente los fríos colectivos, los que amoratan nuestros pies, y le dan un cierto aire rugoso y gallináceo. El frío es algo personal e intransferible, pero sin duda, mal de multitud. Y cuando nuestros queridos y doctos meteorólogos, con su profunda ciencia, quizás algo geomántica, nos precizan aquello de las borrascas y anticiclones, hay que precavarse.

He pasado dos monumentales fríos en mi vida, y, aunque éramos muchos, aquel arrecife era absolutamente personal. Por ello hablaré precisamente de mi frío, que es el único que puedo juzgar.

El primero lo sufrí en un pueblo de Lérida, cerca de Agramunt, donde la exquisita de su iglesia románica, queda artísticamente culminada con una maravillosa portada.

Fue la noche del 24 de diciembre de 1938, cuando caía prisionero en las tapias del cementerio. No lo cito por lo tético, sino por el apostóptico terror que me invadió, marcando aquel momento para siempre en lo más profundo de mi ser.

Nuestra aventura política del 36, nos aguerizó, y, sin hablar de banderas, los que aún éramos casi niños, tuvimos que abandonar familias, estudios y trabajos, sumergiéndonos en una cruenta lucha fratricida, que quiero olvidar.

Nos llevaron a una masía, y aquella noche bíblica, la pasé llorando en un estercolero, buscando el calor. Tenía miedo, y una gelidez espantosa me atenazaba la carne.

Aparentaba valentía, llorando en silencio, y llamando a mi madre con el alma. Mis 18 años no eran heróicos. Era, como muchos otros, años vulgares de un niño pueblerino cualquiera, abandonado en el teatro trágico y sangriento de una guerra.

Fuimos muchos los prisioneros, pero me sentía totalmente solo, entre desconocidos. Hechadamente solo.

Hasta llegar a la libertad, siguieron otras gélidas e inabarcables jornadas. En mi hoy querida Palencia, la Pallantia de los antiguos, y la del Cristo de Otero. Provincia del gran

Berruete laboré dos meses, horando unos serrijos, camino de Magaz, en jornadas de doce horas de trabajo, con los pies descalzos, muriendo de frío un poco cada día, sometido a un traje originoso, pero absolutamente digno.

El segundo frío tiene más donaire. Fue el 12 de febrero de 1956, en un pueblo jiennense navegante sobre un mar de olivos, próximo a las Navas de Tolosa, donde en 1212, unos monarcas del mosaico de reinos españoles de aquella época, vencieron al almohade Ben-Yacub, con la gloriosa ayuda de nuestro conterráneo Don Dalmazo de Creixells, que capitaneaba la caballería cristiana.

Fue una ola de frío tan profunda, que el reino del hielo se enseñoreó de unas tierras secularmente soleadas. Dejé los angustiosos barrancos de aquella carretera y acabé de llegar en tren. Nadie me esperaba, porque el objetivo era visitar al veterinario del pueblo, hombre de gran ingenio, del que se rumoreaba un importante descubrimiento, que podía conducir a la compañía en que yo trabajaba. Luego fue un gran amigo, pero aquel hallazgo no era el invento que esperábamos.

En aquel pueblo hermoso, pero glacial, en aquellos días, no había más que un hospedaje, y estaba lleno. Me dirigieron a la casa de un barbero, con aficiones nostálgicas, que disponía de una habitación. Era a teja vana, como una especie de palomar dermado, con el único calor de una imagen del Santo Cristo de Burgos sobre la cabecera.

De las tejas colgaban estalactitas de hielo, como espadas de Damocles. En la cama había poca ropa, y ni los recuerdos de mi querida Palencia, y de sus maravillosas mantas, me servían de sosiego.

Sólo me quité la corbata, y los zapatos. Dormí con abrigo y bufanda puestos, sin que en la interminable noche se ausentara aquel temblor que me estremecía.

En las jornadas que pasé

allí, estudiando con el licenciado sus teorías, hice amistad con el viejo párroco, que me facilitó alojamiento cómodo en el seno de una familia. En nuestras amables charlas me ilustró sobre pequeñas curiosidades de aquel pueblo, y sobre su origen, cuando, no quiso andar llevando a Sevilla por aquellas sendas de serranía, un cuadro del Santo Cristo de Burgos, los muleros, descansaron las fatigas del día en aquel lugar de los Cerros de Ubeda, y, al siguiente, la muña portadora del cuadro, no quiso andar. Probaron otra y otra, que se negaron también, terminantemente, a emprender el camino. La elocuencia del mensaje hizo que hoy, en aquel lugar, exista una hermosa iglesia y un pueblo blanco y florido, con aire alegre y santo, cruzado consistentemente su cielo por el vuelo de centenares de palomas, que de aquel lugar han hecho su edén.

Un día, el buen párroco me invitó a cenar. Fue precisamente una paloma, guisada por él mismo, dentro de una olla de barro. Añadió una cebolla entera, una cabeza de ajo y una guindilla roja como la sangre. Después un insuperable chorizo de su propia matanza. Rellenó el recipiente de buen vino blanco, sin agua, y, bien tapado, lo puso a un fuego lento. Golosos perfumes se enroscaban en la cocina rectoral, y es que, el bueno de don Antonio, era un genial y humilde Brillat-Savarin, pero el mismo lo ignoraba.

Al regreso vi algo insólito en Sevilla. Los caños del surtidor de la Puerta de Jerez, frente al palacio de los Gúrdiola, estaban helados. Aquella gelidez inesperada, era un trauma para la ciudad. Los fríos intensos no resultan gratos a aquellos hombres, ni a aquellas virtuosas tierras, de luz dorada y floridos olivares. Con naranjos en las calles y un aire brujío y seductor invadiendo las almas.

Todo el Valle del Guadalquivir, en aquella vertiente bélica, era un témpano de hielo. El Giraldo, permanente vigía de la Catedral, se estrechaba. Mientras, el Cachorro de Triana, con su desesparante gesto de dolor, clamaba al cielo para que volvieran los soles a calentar a los pobres niños callejeros.

Estamos en Navidades, y no quisiera que ningún niño del mundo, de cualquier raza o color, padeciera frío o hambre.

Que ningún ser humano sufra, y que ningún joven adolescente caiga prisionero, atarido de frío y asustado.

Desear siempre, pero ajenos en este día, que los hombres nos sintamos más humanos, enterrando remores y diferencias. Despertar comprensión y respeto.

Dando amor sin regalos, y poniendo en nuestras mesas, como símbolo de caridad un plato más, para todo aquel que necesite nuestra ayuda.

De hacerlo así, quizás una grata experiencia iluminaría nuestro camino de mañana.

Con todo el corazón, y a todo el mundo ¡Felices Navidades! y que Dios nos guarde y proteja.

#### BAR RESTAURANT MONTJUIC

us esperem pel

#### SOPAR DE FI D'ANY

amb menús especials de aquestes festes.

Per informació i reserva de taula tel. 215427. Montjuic.

#### PRIMERA LINEA DE MAR

al lado del «Cavall Bernat» PLAYA DE ARO

### APARTAMENTOS

de gran calidad.

Inform. 886.17.88

Esta publicación se distribuye, previa petición, a los clientes de Banca Mas Sardá, desde cada oficina respectiva.

# Para abrir un mercado de 336 millones de personas. Y no entrar el último.

Banca Mas Sardá acaba de editar una publicación que recoge, de forma muy sintética, los principales datos económicos sobre los países iberoamericanos:

- la economía de cada país.
- normas básicas aplicables a la inversión.
- principales organismos de cooperación iberoamericana.
- relaciones económicas entre España y cada país.

IBEROAMERICA EN CIFRAS



## BANCA MAS SARDÁ

Fundada en 1844

En Girona: Avda. Jaime I, 29

© Departamento Publicidad BMS



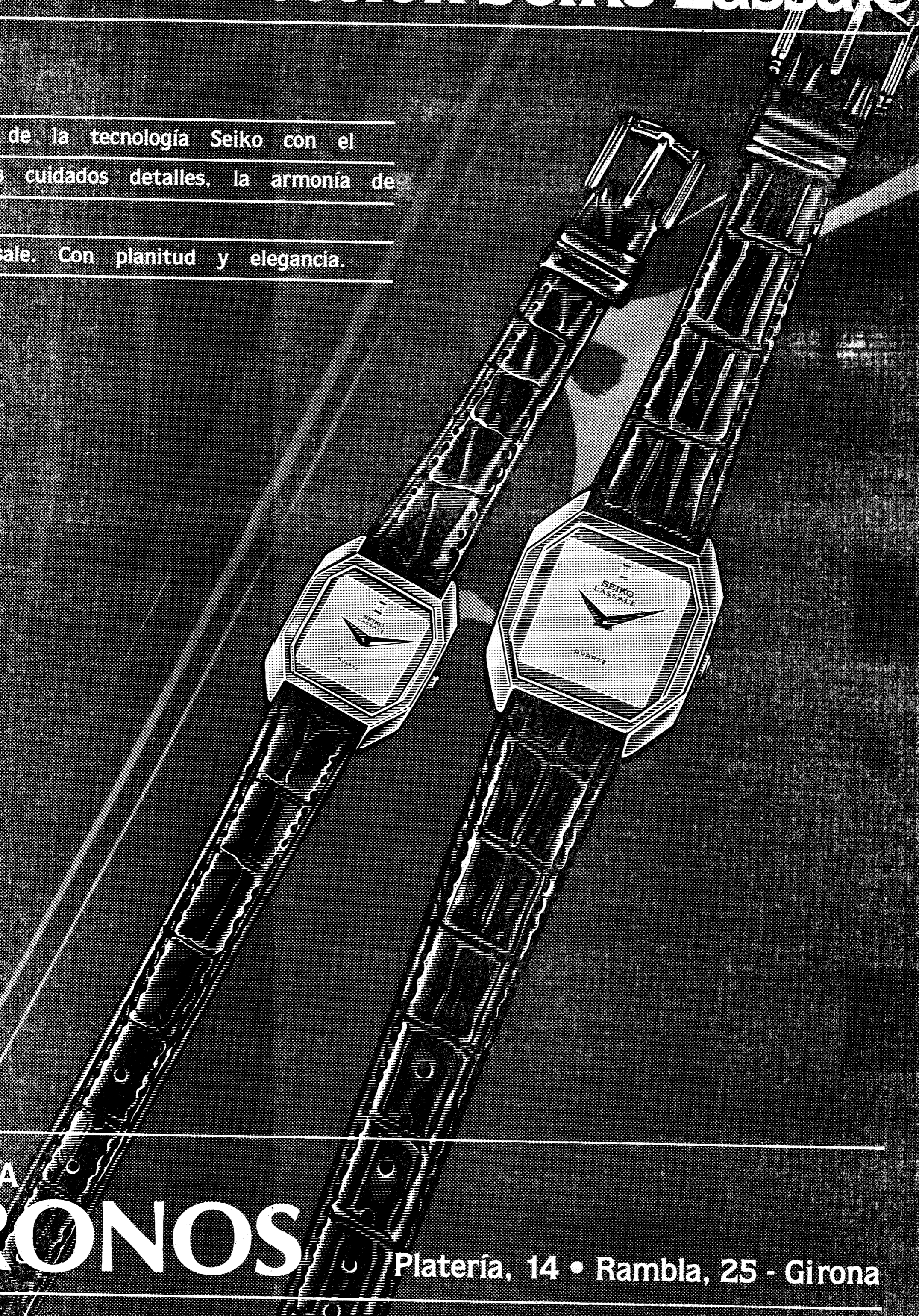
# Joyería Kronos tiene el honor de invitarle a conocer la nueva colección Seiko Lassale

La unión de la tecnología Seiko con el  
diseño, los cuidados detalles, la armonía de  
líneas.

Seiko Lassale. Con planitud y elegancia.

JOYERIA  
**KRONOS**

Platería, 14 • Rambla, 25 - Girona





SANT FELIU de PALLEROLS

VIVIENDO LAS NAVIDADES

Pues señores, ¡qué les diremos! Sant Feliu de Pallerols un año más vive las Navidades con su genuino espíritu de amor y tradición.

REYES MAGOS

Que tornarán a venir un año más, como les decíamos: las miradas infantiles —limpias de contaminación mundana— se dirigirán hacia estos señores que, venidos del lejano Oriente, les darán más o menos cuanto pidan.

MUSEU DE L'ESCOLA DE PINTURA

Esta escuela pictórica la dirige José Colomer —artista pintor profesional— y su hijo Fermín. Y se quiere preservar para la posteridad —en esta maravillosa continuidad de generaciones santfeliuenses— pinturas de sus alumnos.

«ELS PASTORETS»

Es una de las más antiguas tradiciones locales en cuanto a lo navideño. Unos hombres admirables han estado año tras año, con esfuerzo físico, fuerza moral y afán de hacer el bien, interpretándonos por estas fechas.

DOMUS AUREA, S.A.

Se hace público a los efectos del artículo 98 de la Ley de Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas, que la Sociedad Domus Aurea, S.A. en Junta General Extraordinaria celebrada el día nueve de octubre último acordó reducir su capital en la cifra de cuarenta y dos millones de pesetas mediante la restitución de aportaciones a los accionistas y subsecuente amortización de acciones por el indicado nominal.

Fdo.: El Administrador Carmen Gironés Telxidó

ESPIRITU SANTO

Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecerle por todo y confirmar una vez más que nunca quiero separarme de tí, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gloria perpetua.

C. R.

Plan de ordenación urbana de la zona de Figueres

La Coordinadora de Acción Ciudadana advierte: MAS DE MIL PUESTOS DE TRABAJO EN PELIGRO

Responsables: La Diputación de Girona y el Ayuntamiento de Figueres

La Coordinadora de Acción Ciudadana de Figueres, nos remite la siguiente nota:

«El Plan de Ordenación Urbana de la Zona de Figueres, en su fase actual de estudio se halla durmiendo el sueño de los justos. Después de expirar la última prórroga para que los ayuntamientos expusieran sus opiniones acerca del monstruoso Plan, a mediados de septiembre, nunca más se supo.

La Coordinadora ha intentado a través de entrevistas con el alcalde de Figueres y el presidente de la Diputación de Girona, exponer la grave situación que con la demora de una solución definitiva y viable del

Plan, se estaba sometiendo a todo el sector de la construcción. El presidente de la Diputación prometió para el 2. de noviembre reunir nuevamente a varios elementos de la Coordinadora para darles cuenta de las soluciones adoptadas.

La lentitud agobiante de los organismos que han de dilucidar la nueva reestructuración del Plan, tanto a nivel de políticos como de técnicos, está abocando a una crisis total del sector de la construcción tan importante en la Zona de Figueres. Recientemente la Coordinadora ha efectuado un detenido sondeo en las empresas del Sector, que ha dado un resultado catastrófico: La inmensa mayoría de los constructores de obras tienen trabajo contratado para dar a sus obreros hasta una fecha que no cubre todo el próximo mes de febrero de 1982.

La conclusión no puede ser más apocalíptica: Más de MIL puestos de trabajo, tanto en albañilería, estructura, excavaciones, carpintería, electricidad, pintura y demás industrias auxiliares, corren el peligro de tener que ser amortizadas en un perentorio plazo de dos a tres meses como máximo.

La grave responsabilidad que ello representa, dejando a unas tres mil personas sumidas en la miseria, es achacable en forma total y exclusiva a la Diputación de Girona y al Ayuntamiento de Figueres. Ambos organismos, haciendo un desprecio olímpico a las casi cuatro mil impugnaciones que contra el plan se presentaron, no hicieron nada en absoluto para acelerar trámites y llevar a término rápidamente la estructuración de un plan viable y atractivo para la inversión.

Cuando todos los estamentos económicos y sociales de todo el Estado, incluido el propio Gobierno, se hallan empeñados en la lucha para crear nuevos puestos de trabajo, y ahí está el A.N.E. para corroborarlo, la Diputación de Girona y nuestro Ayuntamiento, resistan adormecidos y por contra con su pasiva actitud colaboran a incrementar el paro en nuestra comarca.

¿Que hay MIL familias amenazadas por el paro, por su culpa? TRANQUILOS. Ya existe un subsidio de desempleo, para el cual aportan sustanciosas cantidades las empresas y los obreros que aún trabajan en todo el país. ¿Que las empresas de construcción se hundan? Da

OLOT

«ITINERARIS DE L'ALTA GARROTXA», PRESENTACION

En los locales del Centro Excursionista de Olot fue solemnemente presentado el libro «Itineraris de l'Alta Garrotxa» original de Joaquín Agustí. La presentación fue a cargo del diputado al Parlamento Catalán

Marcia Casanovas, recibiendo un telegrama de adhesión del presidente de la Cámara Catalana, Heribert Barrera. También se hallaba presente el presidente de la Mancomunidad Inter municipal de La Garrotxa, Miguel Blanch, ostentando además la representación del alcalde de la ciudad. El presidente del centro señor Viñeta resaltó la gran importancia y utilidad excursionista de este libro, y el propio autor señor Agustí explicó el proceso llevado a cabo para su confección. Consta la obra de 25 itinerarios y es posible sea ampliada en el futuro.

agenda de figueres

FARMACIA DE TURNO

MASSACHS Paza del Ayuntamiento, 14.

TELEFONOS URGENTES

Table with 2 columns: Service and Phone Number. Includes Bomberos, Ambulatorio, Cruz Roja, Hospital, Guardia Civil, etc.

REDACCION DE «LOS SITIOS» EN FIGUERES

Avda. Pirineus, núm. 7, Tel. 50 26 55.

MUSEOS

Teatro - Museo Dalí: Abierto todos los días de 1 a 13 y de 16.30 a 19.30. Museo de l'Empordà: Abierto todos los días, excepto martes, de 11 a 13 y

CINES

—SAVOY: «Qué gozada de divorcio». Continúa 4 tarde.

ACTOS PREVISTOS PARA HOY

A las 22.30 horas, en la sala de actos del Museu de l'Empordà, concierto de Ana Ricel y Joan Rubinat, organizado por la Generalitat.

EL PSUC OLOTENSE SE ADHIERE AL COMITE CENTRAL

La Agrupación Comarcal de La Garrotxa del PSUC ha resultado dar soporte a las medidas adoptadas por el Comité Central del Partido y rechazar el documento suscrito por 26 militantes de las comarcas gerundenses que, entendiéndose, supone un intento de romper el Partido. Pide se tomen medidas contra los fraccionistas.

TAMBIEN LOS PASTORCILLOS EN EL «CENTRE CATOLIC»

También y como es inveterada tradición, este año el «Centre Catòlic» olotense ofrecerá los típicos «Pastorets d'Olot», la obra de Molins y Rubió que a través de tantos generaciones ha nutrido el ciclo festivo navideño de la capital de La Garrotxa, obra intitulada «El Nacimiento del Salvador y la Redención del Esclavo» y cuya representación, a través de los tiempos, ha hecho desfilar a las principales figuras del arte, la política, deporte, recreación y sociedad olotenses. El día 27 la obra se ofreció en versión catalana, mientras que en las restantes fechas del 26 de diciembre y 3 de enero, en forma tradicional.

OBITO MUY SENTIDO

De manera súbita e inesperada, Olot se ha visto sorprendida por la muerte de un vecino de un fallo cardíaco: el conocido pintor olotino Ramón Barnades Fàbrega, uno de los más destacados exponentes de la más reciente generación de la Escuela pictórica local, discípulo de Ivo Pascual y de otras relevantes figuras básicas de ella.

SANT FELIU DE PALLEROLS: NUEVE MILLONES DE PRESUPUESTO

El Ayuntamiento Pleno de Sant Feliu de Pallerols ha aprobado el presupuesto ordinario para el año 1982 con un montante de 9.700.000 ptes. En el mismo se contemplan atenciones para los servicios de limpieza, instalaciones de agua alumbrado, etc., todo en un camino ascendente de superación.

CENTRE DE CALCUL Joan Cama Tarrús

- Enginyer industrial
— Facturacions, Nomines i Assegurances Socials
— Comptabilitats: general i analítica
— Control de stocks i de costos
— Robuts aigua, llum i gas
— Control d'impostos per Ajuntaments
— Control desgravació fiscal a l'exportació, etc.

C/. Figuerola, 31 - Tel. 20.43.45 - GIRONA



SU CENA DE FIN DE AÑO EN UN AMBIENTE AGRADABLE, DE ELEGANTE TRANQUILIDAD

MENU:

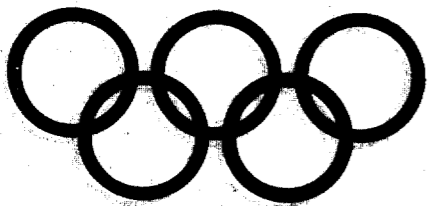
- CREMA DE «ESCORPORA»
— LANGOSTA FRESCA A LA PLANCHAS (TRES SALSAS)
— VINO BLANC DE BLANCS
— PAVO RELLENO FIN DE AÑO
— CHAMPAN BRUT CERO
— REPOSTERIA SELECTA Y HELADOS VARIADOS
— CAFE Y LICORES
— UVAS DE LA SUERTE

CAN DARNES

RESTAURANT - MARISQUERIA Ctra. Gral. Madrid a Francia por La Jonquera SANT JULIA DE RAMIS TEL. 21 40 57

LES DESEAMOS UN PROSPERO Y FELIZ AÑO 1982



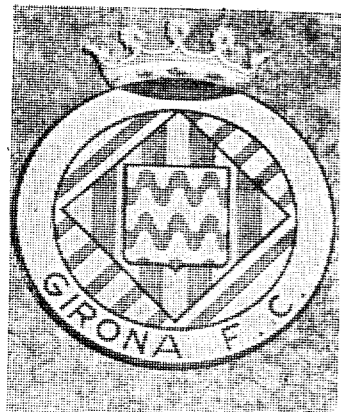


# deportes

## hoy...

# ¿BAJARA EL GIRONA A PREFERENTE?

GIRONA F. C.



¿Bajará el Girona a Preferente? Contestan a esta pregunta diferentes personas relacionadas con el club rojiblanco.

### LLORET

La Federación ha prohibido al Lloret jugar en Blanes. Tendrá que recibir, el cuadro de Lagunas, al Masgrat en Vilobí.

### FIGUERES

Los figuerenses entrenan hoy y mañana. Habrá descanso el viernes para jugar el sábado por la tarde en Caldes de Malavella.

### BUZON DEPORTIVO

Puntualizaciones del presidente de Les Preses.

### FUTBOL INFANTIL

Partido atrasado y «Torneig de l'Amistat».

### FUTBOL JUVENIL

Las confrontaciones disputadas el pasado fin de semana.

### TERCERA REGIONAL

Repaso a los cuatro grupos de esta categoría y, también al de Aficionados.

### AUTOMOVILISMO

El Rally Catalunya tenido muy en cuenta.

### TENIS

Roura habla para LOS SITIOS.

### ROSES

No quiere pabellón cubierto.

### GIMNASIA



M. Rodríguez ha sido elegido presidente de la Federación Provincial.

### BOCHAS

El Trofeo Rente para el GEIEG.

## Una encuesta de LOS SITIOS (II)

No cabe la menor duda de que el Girona F. C. atraviesa, a nivel deportivo, uno de los momentos más difíciles de su historia. Los rojiblanco comparten con el Horta el último puesto de la tabla clasificatoria de Tercera División. El «fantasma de la Preferente» va camino, desgraciadamente, de convertirse muy pronto en realidad si no se adoptan las medidas oportunas y necesarias.

Las perspectivas no son, que digamos, muy halagüeñas. Todo lo contrario. Siete negativos en la tabla clasificatoria y el Badalona, actual líder, a la vuelta de la esquina.

LOS SITIOS ha querido pulsar opiniones, conocer el punto de vista de diferentes personas muy vinculadas durante alguna época al Girona F. C. A todas ellas, nuestro compañero Joan Saló les ha formulado dos preguntas:

1. ¿Cree que el Girona puede bajar a Preferente?
2. ¿Qué soluciones han de adoptarse para evitarlo?

Hoy, contestan Vila Piñana, ex-directivo y directivo de la Agrupación de Veteranos; Joaquim Ribas, vicepresidente; Benjamín Colomer, ex-presidente; Emilio Aldecoa, ex-entrenador y ex-jugador; Juanito Cabratosa, socio y presidente de la Peña Bons Aires; Salvador Culubret, ex-directivo; Isidro Sala, ex-jugador; Vicente Sasot, ex-entrenador; Pere Pla, ex-jugador y José María Hernández, ex-directivo.

N. P.

### VILA PIÑANA

Joaquim Vila Piñana fue director del club rojiblanco. Pe se a ver las cosas bastante mal, se mostró esperanzado. Así contestaba a nuestras preguntas:

1. La situación es realmente para bajar, sin embargo debería hacerse algo para evitarlo, pues creo que si se buscan soluciones todavía hay tiempo para salvar al equipo del descenso.

2. Creo que la situación deportiva se halla en un punto desmoralizado y pienso que, sin necesidad de tener que echar a nadie, podrían entrar en ella otras personas aunque sólo fuera para apoyar la labor de unos, hay gente... La Agrupación de Veteranos, las peñas. En lo que se refiere al equipo, quizá sí que haría falta alguien más. Fue un error dejar marchar a Gardia Castany y, lo del cambio de entrenador, sin tener nada contra el actual, también lo considero un error, no porque fuese Pinto, sino porque se obró con precipitación. Se han fallado cuatro penaltis que si hubieran entrado, las cosas irían de forma distinta.

### JOAQUIM RIBAS

Otro ex-directivo del Girona nos respondía a las preguntas. Joaquim Ribas, otrora vicepresidente gerundense:

1. Si se continúa así, con esta marcha, está claro que se descenderá.

2. No sé si es una respuesta a considerar, pero la única solución que yo veo es ganar partidos. Lo demás es cosa de todos. Mira, creo que la situación corresponde a un cúmulo de circunstancias, no se trata del equipo, ni del entrenador, tanto da uno como otro ahora, la directiva, la afición... Todos son un poco culpables. Buscar las causas es muy difícil y, sin estar dentro es prácticamente imposible averiguarlo.

### BENJAMÍN COLOMER

Ex presidente del club, Benjamín Colomer también juzgaba difícil hablar desde fuera de la situación del equipo.



1. ¿Poder bajar? Claro que sí, con el ritmo que se lleva...

2. No tengo muchos elementos de juicio. Les he visto jugar en un par de encuentros y da la sensación que con algún retoque en el equipo quizá podría haber más efectividad. Ir a profundizar más sería peligroso por mi parte, pues no me hallo dentro y ya cuando estuve como presidente, bastante difícil era opinar... Quiero decir que buscar las causas corresponde a otro y, si tenemos que hablar de culpables, todos los responsables lo son un poco.

### EMILIO ALDECOA

No son muy necesarias las presentaciones para hablar de Emilio Aldecoa, después de ser jugador y entrenador del equipo rojiblanco hablaba de calma para estos momentos difíciles.

1. Lo que se dice poder bajar, hasta el Barcelona puede. Ahora bien, si hablamos de estar en situación de descenso, creo que el Girona tiene un peligro del 75 por ciento, pero esto no debe asustar a nadie sino hacer recapacitar y planificar las cosas.

2. Evitarlo es muy difícil. Si fuese un mago quizá podría decir lo que se debe hacer para no bajar, ahora lo que es imprescindible es guardar los nervios y, si se baja a Preferente, no perder la cabeza. A otros a ocurrido y no sería el fin del mundo. Lo sería empeñarse más para quedar y no recapacitar. Se debe sanear la tesorería y, si ello implica bajar, pues



## Hoy, contestan, Vila, Ribas, Colomer, Aldecoa, Cabratosa, Culubret, Sala, Sasot, Pla y Hernández

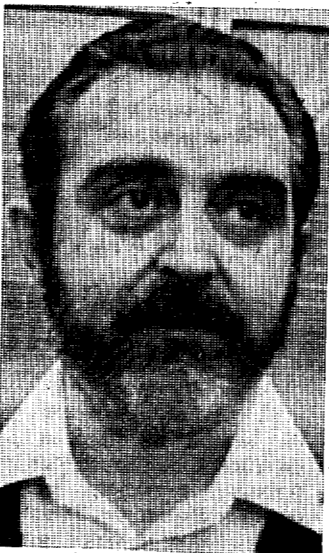
2. Creo que lo principal es la moral. Algunas veces hablo con alguno de los jugadores, y por lo que se ve salen al campo con las máximas aspiraciones, pero si les marcan un gol, las desventajas les pesan mucho, es lógico. Quizá se come-

se baja. Las cosas en el fútbol se hacen solo por dos medios: o con mucho dinero o con mucha paciencia. Cuando estuve en el Girona y siempre en el fútbol yo lo he hecho por el segundo medio.

### JUANITO CABRATOSA

El presidente de la Peña Bons Aires se mostró muy pesimista acerca del futuro del equipo rojiblanco:

1. Considerando la situación actual, hay un 99 por ciento de posibilidades de bajar. La afición no hace completamente nada, está totalmente desinteresada y, en este momento crítico, no hay nada a hacer.



2. Pienso que es demasiado tarde. Aunque quede todavía una segunda vuelta, es ya muy tarde para hacer algo. La situación económica está a cero, la afición se muestra completamente despreocupada. Hace ya siete u ocho años que el equipo va siempre a menos; ahora es el momento caótico, pero el mal viene de tiempo, no es problema de equipo, de directiva ni de entrenador. Hay que aguantar el tipo como sea. ¿Las causas? Me remito a lo de antes y podríamos aplicar el refrán de que entre todos la mataron pero ella sola se murió.

### SALVADOR CULUBRET

Salvador Culubret fue también directivo del Girona y también lo ve negro.

1. Sí, pienso que el descenso es lo más probable.

2. Es muy difícil ahora. Económicamente no hay soluciones. Creo que debería convocarse una asamblea de socios rápida e intentar, cuando menos, aclarar las cosas. Hoy en día, con la crisis, no creo que haya mucha gente que decida a desprenderse y el panorama está lleno de dificultades. Porque ya no es solución del equipo en sí. Yo soy de los que piensan que el jugador cuando sale al campo, está dispuesto a darlo todo, no se hacen regalos porque estén descontentos. Creo que en la cuestión económica, el club no les ha satisfecho como se debía, la moral va quedando minada y a la larga ocurre lo que ocurre.

### ISIDRO SALA

El último jugador al cual el Girona hizo un homenaje. Trece años defendiendo los colores rojiblanco y ahora Isidro Sala, nos comentaba la situación precaria del equipo:

1. Desde luego que están en condiciones para bajar. Mira, me sabe mal y es triste tener que reconocerlo, pero creo que es el equipo que tiene más números para la rifa del descenso.

2. Es para mí muy difícil opinar, estoy completamente desilgado de la entidad aunque siga, desde fuera, su trayectoria. Entonces no sabría hasta qué punto mis opiniones serían justas. Hay una cosa, de todas



maneras, que me gustaría comentar. Creo que no es momento de lanzarse a hacer fichajes, porque la economía está a cero. Quizá debamos reconocer que no hay solución, que se debe dejar que pase el tiempo y, si se baja, sintiéndolo mucho, planificar las cosas con calma y tiempo.

### VICENTE SASOT

Entrenador rojiblanco en la temporada del descenso de Segunda B, aunque no acabó la campaña en el equipo rojiblanco. Sasot también contestó a nuestras preguntas:

1. Lo vi jugar en Sant Andreu ahora hace poco y la verdad es que, aparte del resultado, lo hicieron bastante bien dentro de lo que se puede exigir a un equipo joven como el Girona. Por lo que me explicaron, además, existen una serie de problemas de orden interno que son quizá los que más han influido en la situación del equipo. Contestando a tu pregunta directamente, creo que debe hacerse todo para salvar la categoría y se puede conseguir.

2. No hay duda que hay cifras con clase suficiente para mantener al equipo aunque quizá sea necesario algún elemento con experiencia pese a que para obtenerlo depende de las posibilidades. El Girona ha sido un equipo que siempre ha perdido puntos y no es época de perder la cabeza, pero creo que hay posibilidades de salvar la categoría.

### PERE PLA

Actualmente en el Olot, Pere Pla jugó en el Girona y nos comentaba su punto de vista sobre la actual situación de los rojiblanco.

1. Hemos de tener en cuenta que el Girona tiene siete negativos con la perspectiva de que el domingo juega contra el Badalona en casa. Es un arma de doble filo. Si pierden, la cosa se pondría ya muy difícil, pero si ganan quizá adquieran la moral necesaria para iniciar la escalada. Es muy difícil salvarse y además, con tantos negativos, deberá irse con cuidado porque las cosas se presentan con mucho peligro.



terán algunos errores al principio, la directiva tal vez tenga algo que ver, pero no quiero afirmar nada, se dan una serie de circunstancias y para mí lo más importante es que se quiera salvar la categoría, es reconponer la moral del equipo.

### J. M. HERNANDEZ

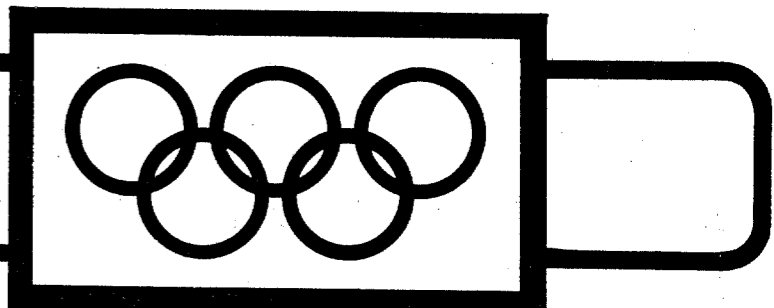
Un hombre importante en anteriores juntas de la directiva del Girona, Josep Maria Hernández Teixidor, respondió a nuestras cuestiones.

1. Creo que sí, si no se arregla la situación el Girona va de cabeza a Preferente.

2. Las soluciones se presenten como muy difíciles, desde fuera se ve de una manera, de dentro de otra... Aunque creo que todo el mundo coincidiría si dijera que la única solución es que alguien dé al Girona diez millones, por decir una cantidad, y pudiera pagar todo lo que debe y arreglar los puntos débiles del equipo. Creo que si no se continúa lo del traspaso de un jugador que se rumoreaba, todos sabemos de quién se trata, voy difícil que se consiga nada. Hoy en día ya no hay nadie que se dedique a hacer de samaritano en estas cuestiones y ni el Ayuntamiento ni la Diputación pueden dar nada, pues otras obligaciones tienen. Ni tampoco creo que salga un equipo poderoso que cada algún jugador sin pagar un duro.

Una encuesta de Joan SALO

# deportes



## aquí, c.f. lloret

### EL PARTIDO CONTRA EL MALGRAT, EN VILOBI

#### La Federación no ha autorizado el campo del Blanes

Ayer adelantábamos que salvo imprevistos, el partido Lloret-Malgrat del domingo iba a jugarse en el campo del Blanes. Los lloretenses lo habían solicitado a la Federación y el club malgratense había dado incluso, su conformidad. Pero, surgieron los imprevistos. Y, en las últimas horas, se ha recibido una notificación en el club lloretense; notificación de la Federación en la que prohíbe la disputa del choque en Blanes, al considerar que la distancia kilométrica es muy corta.

El Lloret ha tenido que realizar múltiples gestiones y, al final, ha solicitado el feudo del Vilobí en donde, salvo nuevos imprevistos, se jugará el partido, dando inicio a las cuatro de la tarde.

La noticia de la prohibición federativa de que Blanes sea escenario de este partido ha caído muy mal en los medios futbolísticos lloretenses donde se considera que el club no recibe

el mismo trato que otras entidades. —Estamos —nos comentaba el propio Luis Ventura, presidente del Lloret— descontentos de forma clara. Hechos parecidos al nuestro han acaecido esta temporada y la manera de tratar a los equipos ha sido muy diferente.

Sin duda, Ventura se refiere al Badalona. Le clausuraron el campo con motivo de unos incidentes —por supuesto muchísimo mayores que el registrado en Lloret— en el choque frente al Barcelona. Pues bien, el Badalona jugó con el Europa... en el campo del Sant Andreu ¿Acaso, señores federativos, hay más distancia kilométrica entre Badalona y la barriada de Sant Andreu que entre Lloret y Blanes? A los clubs se les debería medir por el mismo rasero. Estos favoritismos dicen muy poco en favor de la equidad de quienes tendrían que impartir justicia para todos.

Narcís PLANAS

## aquí, girona f.c.

### MASFERRER HA SOLICITADO LA BAJA

#### Los rojiblancos, con muchos problemas para recibir al líder



Masferrer no quiere seguir en el Girona. (Foto SANI).

Si bien no hay que descartar la posibilidad de que las cosas puedan arreglarse, lo cierto es que el panorama del Girona F. C. no es, en estos momentos, halagüeño. Todo lo contrario. El próximo domingo, a las 11:45 horas de la mañana, los rojiblancos recibirán la visita del líder, Badalona. Y, la verdad es que van a hacerlo con muchos problemas.

Por el momento, podemos adelantar que, según ha podido saber LOS SITIOS, Benet Masferrer, que lleva algunas jornadas sin alinearse debido a problemas físicos, ha solicitado en repetidas ocasiones la baja al Girona. Hasta ahora, que sepamos, el club no ha tomado ninguna determinación. De cualquier manera, lo que sí parece muy claro es que Masferrer no tiene ganas de seguir en la plantilla rojiblanca.

Al margen de este hecho, conviene significar que Arredondo será baja el domingo. Le pueden caer un par de partidos de sanción por su expulsión del feudo del Santobá. Otro de los que puede ser baja es Carles Fàbrega. Se lesionó en Sant Boi y como sea que tampoco acude a las sesiones preparatorias, su presencia en la formación rojiblanca es muy problemática.

Carlos, por otra parte, ha manifestado su propósito, si no se arreglan las cosas, de regresar a Zaragoza aunque por el momento continúa en Girona. En las próximas horas va a tomar una decisión en firme. Requena II tampoco entrenará porque sigue doliendo la rodilla.

Lo dicho, un panorama francamente desalentador; un panorama que se agrava todavía más si tenemos en cuenta que el visitante de turno será, a

partir de las 11:45 horas del domingo, nada más y nada menos que el líder. Por lo que se refiere al plan de entrenamientos a seguir, el

mister Luis Costa nos señalaba ayer que habrá sesión preparatoria hoy, mañana y el sábado.

N. P.

## futbol infantil

### EL BANYOLES GANO POR 17-0

Un solo partido de infantiles se jugó el pasado sábado con el resultado de:  
Banyoles - S. Pere M. 17-0  
La clasificación, tras este resultado, queda:  
Banyoles y B. Aires, 21 puntos. La Pinya, 20; At. Olot y S. Roque, 13; La Canya, Camós y Celleria, 12; St. Pau, 9; S. Esteve, 8; Amer, 7; S. Jaume y Besalú, 5 y S. Pere M. 2 puntos.

### "VII Torneig de l'Amistat" FINALIZO LA PRIMERA VUELTA

Resultados de la última jornada de la primera vuelta:  
AVAP - Montilivi 4-1  
S. Gregori - Blanes 0-11  
Sporting - Lloret 2-2  
Cal Agüido - S. Gregori A 2-0

Clasificación:  
San Gregorio A y Blanes, 12 puntos; AVAP, 10; Montilivi, 7; Lloret, 5; Sporting y Cal Agüido, 4; y San Gregorio B, C, Cal Agüido y San Gregorio B, con un partido menos.  
Séptima jornada y última de la primera vuelta. En el partido de la máxima, victoria de AVAP. Nada pudo hacer el Montilivi, que pese a la goleada, guaitó. Sigue el colista San Gregorio B sin levantar cabeza. Esta vez en su propio feudo, goleada a cargo del fuerte equipo del Blanes, consiguiendo así el primer puesto empatados con el San Gregorio A,

manteniendo un interesante codo a codo. El sábado, el líder perdió su primer partido en el campo del Cal Agüido. Gear S. Gregori, muy bien jugado por ambos equipos ofensivamente alternando en el mando de la situación. Las jugadas de ataque eran muy trabajadas y todas nacían en unas defensas muy asentadas y seguras. Cuando sólo faltaban 5 minutos de la primera parte el delantero centro, en una acción en corto a A. López, de cabeza, consigue el primer tanto terminando el primer tiempo con este resultado. En la reanudación, el líder salió dispuesto a dar la vuelta al partido pero en el minuto 21 un tiro desde fuera de la área del jugador Berzal manda el balón al fondo de la red consiguiendo el segundo tanto. V. ló de nuevo un positivo del Sporting. Esta vez frente al Lloret en un partido bien jugado por los dos equipos.

## aquí, figueres

### EL JUEVES, ULTIMO ENTRENAMIENTO

#### Falleció la abuela de Isidro Sala

El Figueres ya se prepara con vistas al desplazamiento que ha de efectuar el sábado por la tarde al campo del Canovelles donde se enfrentará a los pupilos del ex-mister ampurdanés, Jordi Gonzalvo, a partir de las cuatro de la tarde.

Los figuerenses que dirige Isidro Sala entrenaron ayer y volverán a hacerlo hoy, miércoles y mañana, jueves, a las seis y media de la tarde. Después, descansan el viernes, para viajar, el sábado por la mañana, a Canovelles.

Por lo que se refiere al por-

tero Madir hemos de señalar que va recuperándose y que posiblemente esté a punto para el domingo.

Terminemos con una noticia luctuosa: Ayer falleció en Vilamala la abuela del actual entrenador del Figueres, Isidro Sala, Doña Elvira Trilla Giró contaba con 84 años de edad. El acto del sepelio tendrá lugar hoy, miércoles, a las cuatro y media de la tarde. Descansen en paz doña Elvira y, por supuesto, expresamos nuestra condolencia a los familiares y en especial a Isidro Sala.

## SEGUNDA REGIONAL

### EL SALT-TORROELLA, A LAS 3,40 DE LA TARDE

La directiva del C. F. Salt ha decidido cambiar el horario del partido previsto para el domingo frente al Torroella. Al objeto de no coincidir con el Girona-Badalona, el club saltense ha pro-

gramado el partido para las 3:40 horas de la tarde. En consecuencia, el Salt-Torroella del domingo se jugará por la tarde en lugar de por la mañana conforme venía siendo habitual.

## buzón deportivo

### EN TORNO A LAS PRESAS-BOSCH DE TOSCA

Señor Director:  
El pasado domingo día 13 del actual se jugó el partido de fútbol correspondiente a la tercera regional, entre los equipos Bosch de Tosca y Las Presas, que a pesar del pésimo arbitraje del colegiado de turno, se desarrolló con entera normalidad, hasta cinco minutos antes de terminar, que concedió el gol del empate del Bosch de Tosca, en claro fuera de juego, y que él no vio ya que estaba discutiendo con un jugador. Aquí el público empezó a encesarsarse pero terminó el partido sin incidentes.

Al término del mismo se produjeron unos incidentes sin importancia, pero algunos medios informativos no han dado mucha más de la que tiene no mencionando en cambio incidentes mayores que se produjeron en otros campos.

Para corroborar la poca importancia de los hechos voy a redactar a continuación, el texto del acta tal como la escribió el colegiado:  
«Al término de partido al entrar a los vestuarios, vi un grupo de espectadores que me impedían el acceso a los mismos, debiendo permanecer durante unos diez minutos en el centro del terreno, siendo debidamente protegido por las juntas de ambos clubs, pero el entrenador de Las Presas me dio una bofetada en la cara, no causándome lesiones.»

El Comité de Competición, ha sancionado al entrenador de Las Presas, con diez partidos de suspensión, pero el correspondiente de un medio informativo barcelonés añade que hay unos cuantos jugadores de Las Presas sancionados con cinco partidos, cosa que no es cierta ya que no hay ninguna otra sanción.

Yo agradecería a este señor que me dijera de dónde ha sacado esta falsa noticia, que podría dar pie a que algunos lectores creyeran que los jugadores intervinieron en este incidente, cosa que no es cierta, y que quiero aclarar.

Dándole las gracias por anticipado, se despide  
Miguel ROVIRA PUJOLAR  
Presidente del C. F. Las Presas

## futbol juvenil

### PARTIDOS ATRASADOS

En juveniles se celebraron tres encuentros. Los resultados de estos partidos quedaron de la siguiente manera:

<b>PRIMERA DIVISION PROVINCIAL</b>	La Salle F. - Palafrugell, 2-2	<b>SEGUNDA DIVISION INTERCOMARCAL</b>	Grupo C Sábat, 19 puntos; Maristas, 15; La Salle G y Coma Cros, 14; Bescanó y Farners, 13; Quart, 12; Celleria, 10; Blanes, 8; S. Gregori, 7; Ceiró, 6; D. Set, 5; C. Andalucía y Sporting, 4; y Pontense, 0 puntos.
<b>SEGUNDA DIVISION INTERCOMARCAL</b>	Grupo C Sporting - Celrá 8-2	<b>Grupo E</b> L'Escala, 20 puntos; Bellcaire, 18; Torroella, 13; Bisbalense B, 11; S. Antoni, 10; P.B. Palamós, 8; S. Jordi, 7; Pais, 6; Verges y Calonge, 5; Ampurdanet, Flaçá y Begur, 4; y Monecs, 3 puntos.	
<b>Grupo E</b>	Ampurdanet - Calonge 0-0		

**S'ADMETEN SOCIS PISTA DE TENIS**  
Informació: Restaurant CAN QUIM. Sant Gregori  
Places socis limitades.  
Telf. 42 80 33

**KRONOS**  
Joyería - Relojería  
LES DESEA FELICES FIESTAS  
Tenemos el mejor surtido en joyas y relojes para sus regalos navideños  
FACILIDADES DE PAGO hasta 3 años  
Argentería, 14 - GIRONA - Rambla, 25

**RESTAURANT LES GRAELLES**  
Santa Cristina d'Aro

**EL MENU DE FIN DE AÑO**

- Las Delicias del Mar al Vino de Jerez
- El Rape con Langostinos
- El Sorbete de Limón
- El Cabrito al Horno o el Faisán a las Uvas
- El Biscuit al Chocolate
- Las Uvas y el Cotillón

Vinos Marqués de Cáceres, blanco  
Vinos Marqués de Cáceres, Tinto  
Champán Segura Viudas  
Aguas Minerales, Café y Licores Finos

**BAILE FIN DE AÑO**  
Precio: 3.250 pesetas

**Reservas teléfono 837293**

**Suscríbese a LOS SITIOS**

**nuestra Quiniela**

Valencia - Zaragoza	1
Español - Hércules	1
Osasuna - Sevilla	1
At. Bilbao - At. Madrid	1
R. Madrid - R. Sociedad	1 x
Betis - R. Santander	1
Cádiz - Barcelona	1 x 2
Gijón - Valladolid	1
Almería - Salamanca	1 x 2
Burgos - Elche	1 x
Huelva - Málaga	1 x 2
Córdoba - Sabadell	1
Linares - R. Vallecano	1
Murcia - Oviedo	1

# Cuatro razones de una gran ocasión.

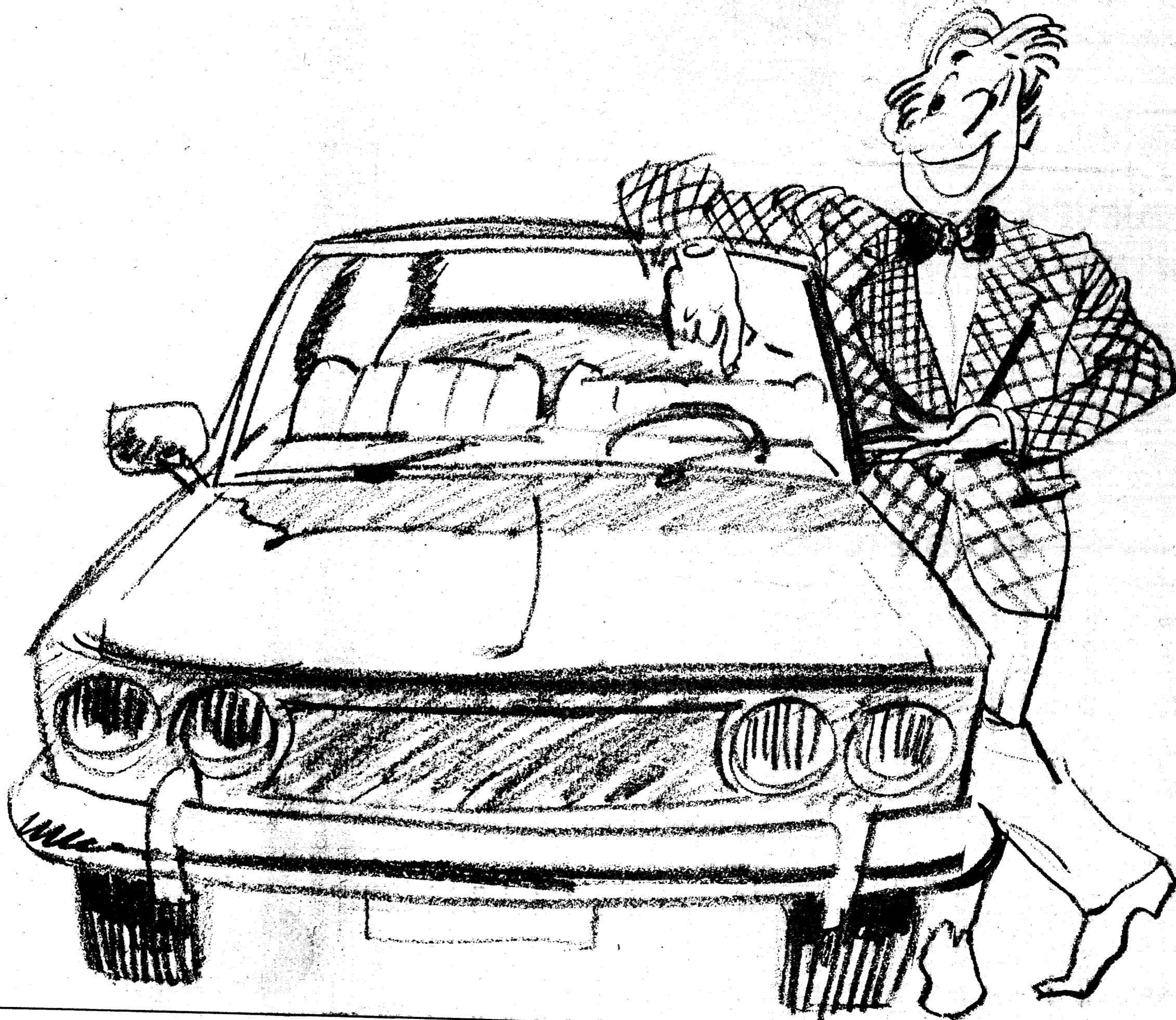
**1 Inspiramos confianza.**  
 Los Concesionarios Ford no estamos de paso en los vehículos de ocasión. Somos auténticos profesionales preparados para atender todas las exigencias de quien compra un coche.

**2 Ofrecemos mayor selección de coches.**  
 Estamos magníficamente provistos: disponemos de la más amplia gama de coches de todas las marcas, modelos y tamaños para todas las aspiraciones, gustos y necesidades.

**3 Somos económicamente interesantes.**  
 Tenemos también muy en cuenta los distintos presupuestos de nuestros clientes. La amplia gama de coches se corresponde con una amplia gama de precios. Y de precios justos.

**4 Ofrecemos seguridad y garantía.**  
 Nuestros coches salen perfectamente revisados y garantizados por nosotros. Muchos coches nuevos tienen que envidiarles. Por tanto, comprar un coche usado a un concesionario Ford es saber aprovechar la ocasión. De tener un gran coche. Y unos buenos amigos.

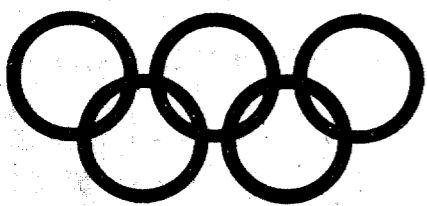
## Los vehículos de ocasión de los Concesionarios Ford.



Venga a su Concesionario Ford.







# deportes



## ajedrez



## tenis



## gimnasia

### RESULTADOS DEL CAMPEONATO DE CATALUNYA Y PROVINCIAL

Resultados correspondientes a la ronda del pasado día 20 de diciembre.

#### PRIMERA REGIONAL

Girona-UGA, 3,5-6,5.

#### SEGUNDA REGIONAL

Guiúxolenc-Sant Adrià, 6,5-3,5.

#### PRIMERA PROVINCIAL

Dr. Pascual-L'Escola, 2,5-5,5.  
Salt-Caldes, 5,5-2,5.  
Olot-Banyoles, 3-5.  
Montgrif-Girona B, 2,5-5,5.  
Palafregall-Royal, 3,5-4,5.

#### SEGUNDA PROVINCIAL

En el grupo primero:

Anglès-Guixolenc B, 5-0.  
Cellera-Farners A, 3-2.  
Salt C-Doble Set, 2-3.

En el grupo segundo:

Palafregall B-St. Narcis, 5-0.  
F. La Bisbal-Royal B, 4-1.  
Blanes-Olot C, 4-1.  
Salt D-Olot D, 2,5-2,5.

#### TERCERA PROVINCIAL

En el grupo primero:  
Guiúxolenc-Anglès B, 4-0.  
Salt E-Caldes C, 1,5-2,5.  
Vidreres-B-Blanes B, 3-1.  
Caldes B-Cassà D, 3,5-0,5.

En el grupo segundo:

Sant Narcis B-Salt F, 3-1.  
A. Cadaqués B-Calonge,

Ha jugado allí diversos torneos

### "NAT" ROURA REGRESO DE ARGENTINA

#### "Un problema de abductores me ha impedido lograr mejores resultados"

Joan Roura, más conocido como «Nat» Roura, es tenista gerundense mejor clasificado en el ranking español ha llegado a Olot después de casi dos meses de estancia en Argentina, principalmente, y también en Chile.

«Nat» Roura ha participado allí en un circuito satélite de la ATP junto con otros jugadores designados por la Federación Española de Tenis. El objetivo de la Federación es enviar estos jugadores a la Argentina es jugar en el terreno internacional a unos valores jóvenes que en un futuro podrían ser válidos para competiciones internacionales. Junto a él y con el entrenador William «Poto» Alvarez, se tras-

ladaron a ese país hispanoamericano, Juan Bautista Avendaño, Sergio Casal y José García. Junto a ellos viajaron en una primera etapa varios jugadores juniors como Martín Jaito, Bardou, Sánchez o Figueras que posteriormente disputarían la Orange Bowl.

«Nat» no se encuentra excesivamente satisfecho de esta gira no en cuanto a resultados, ni a la experiencia que supone jugar en unas pistas y en un ambiente casi desconocido sino en el aspecto físico.

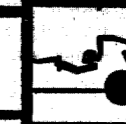
sólo a entrenamientos, por eso la federación con buen criterio decidió que jugarámos partidos y torneos constantemente. Es la única forma de ir hacia arriba. El problema de la gira ha sido el tema de la lesión de abductores que no es grave y descansando estas fechas festivas conseguiré estar pronto en forma.

—¿Cómo ha sido el año 81? —Distinto al del 80 en que cambiaron para mí muchas cosas en un aspecto positivo. Ha sido un año de transición, de

### Manuel Rodríguez, reelegido presidente de la Federación Provincial

Manuel Rodríguez Díaz ha sido reelegido presidente de la Federación Provincial de Gimnasia.

La Junta Electoral de la Federación Gerundense de Gimnasia ha proclamado presidente de la Federación a Manuel Rodríguez Díaz que encabezaba la única candidatura presentada en el proceso electoral convocado por la Federación.



## automovilismo

### En organización

### EL RALLY CATALUNYA, TERCERO DE EUROPA

Según nos ha informado un portavoz del RACC, el recientemente disputado Rally Catalunya ha sido calificado como el tercer mejor prueba europea por lo que se refiere a su organización, circunstancia ésta que puede posibilitar, de cara al futuro, una mejora en el coeficiente de este rally que organiza anualmente el Real Automóvil Club de Catalunya.

Según nos ha informado un portavoz del RACC, el recientemente disputado Rally Catalunya ha sido calificado como el tercer mejor prueba europea por lo que se refiere a su organización, circunstancia ésta que puede posibilitar, de cara al futuro, una mejora en el coeficiente de este rally que organiza anualmente el Real Automóvil Club de Catalunya.

En copilotos:

- 1. S. Correal 472 puntos; 2. Antonio Santacreu, 461; 3. Francisco Grané, 380; 4. Francisco García, 246; 5. Rafael Pinedo, 227; 6. Ramón Tamboero, 221; 7. Montserrat Raich, 176; 8. Roser Papassit, 160; 9. Fernando Mozota, 148; 10. Antonio Altarriba, 147 puntos, hasta 42 clasificados.

#### CAMPEONATO DE CATALUNYA

La clasificación final de pilotos ha sido:

- 1. Carlos Santacreu, 481 pun-

### PERE AURADELL, CAMPEON PROVINCIAL DE PILOTOS, SE RETIRA

#### No participará en las pruebas de 1982 pero piensa reaparecer en 1983

Pere Auradell Gamell, que se ha proclamado con autoridad campeón provincial de pilotos ha decidido no seguir la próxima temporada.

—Ya he vendido el coche y mi propósito es no intervenir en

competición automovilística durante el año 1982. La nueva reglamentación ha variado mucho las cosas y es cuestión de ver cómo transcurre la temporada. Voy a reaparecer en 1983.

N. P.



## bochas

### EL TROFEO "RENFE" PARA EL G.E. i E.G.

Se disputaron el pasado domingo las partidas finales del Trofeo «Renfe», partidas que estuvieron pasadas por agua y menos mal que las semifinales y final se jugaron en las pistas de debajo del tren elevado.

En los cuartos de final hubo estos resultados: B. Pirineo - Antenas Gerunda, 13-4; GE i EG A - Gilera, 13-11 y GE i EG B - La Casera, 2-13.

Bastante regularidad en estas eliminatorias ganando los favoritos siendo el plato fuerte la partida entre GE i EG y Gilera, resolviéndose a favor de los primeros por escaso margen.

Luego, ya en las semifinales que se disputaron bajo techo, hubo estos resultados: La Casera B. Pirineos, 13-11, y Ge-

ronda - GE i EG, 7-11. Aquí había esperas más de los de Casera pero los de La Casera les ganaron en una partida que fue de cara o cruz. Los del GE i EG dieron buena cuenta del A. Gerunda, equipo este último que había sido repescado para que pasaran cuatro equipos a las semifinales.

Así, se plantaron a la final, por un lado, el GE i EG, que durante las eliminatorias sólo había tenido algún que otro problema con el Gilera, pero las otras partidas las había saldado por amplio margen. Y, por el otro lado, los de La Casera, los cuales tuvieron que recurrir a la tercera partida el primer día y en la semifinal les vino de muy poco el que no quedaran eliminados.

Empezó esta partida marcando los de La Casera doblando en la primera tirada, luego otro tanto en la siguiente pero aquí se acabó todo, pues en la siguiente, en un fallo colectivo de los de La Casera, el GE i EG aprovechó la ocasión marcando cinco tantos y en la próxima cuarta, para en la otra ya tener ocasión de dejar la cosa lista. Pero, fallaron un par de bolas y llegaron a doce, aunque ya nada tenían que hacer los de La Casera y si bien en la siguiente tirada cuando ya lo tenían todo perdido pudieron alargar a otra tirada al anular el jugador de La Casera, Gironés, en un tiro que si lo des-tacamos es porque es poco habitual en el que saque el boliche, pero el domingo lo logró, pero lo que no pudieron impedir es que en la siguiente los del GE i EG conquistaran la victoria por 13 a 3, llevándose a sus vitrinas este trofeo, trofeo que fue entregado a continuación por el presidente de la sección de petanca de Renfe.

Los ganadores, en esta ocasión, jugaron con Xirgu, Planella, Navarro y Tapia, no pudiendo destacar a nadie, pues todos pusieron su granito de arena para llegar a este triunfo final.

MARTIN DURAN

**SALA RECREATIVA DE LA PEÑA BARCELONISTA DE SALT**

se complace en comunicar a su distinguida clientela su

**INMINENTE REAPERTURA LA DIRECCION.**

Los martes, Suplemento Deportivo

### Para un polideportivo EL AYUNTAMIENTO DE ROSES RENUNCIA A 20 MILLONES Y el de La Jonquera a siete y medio para una "Sala Escolar"

El Ayuntamiento de Roses, según ha podido saber LOS SITIOS, ha rechazado una subvención de veinte millones de pesetas para la construcción de un amplio y moderno pabellón polideportivo. El citado Consistorio se mostró interesado en la posible construcción de un pabellón y de una piscina. La Dirección General de Esports de la Generalitat rechazó la petición de piscina y les concedió una subvención que alcanzaba la nada desprecia-

Asimismo, esta completa instalación incluía seis vestuarios. Lamentablemente, el Ayuntamiento de Roses ha dado marcha atrás después de dar su autorización la Generalitat. Los veinte millones de pesetas quedaban en el aire.

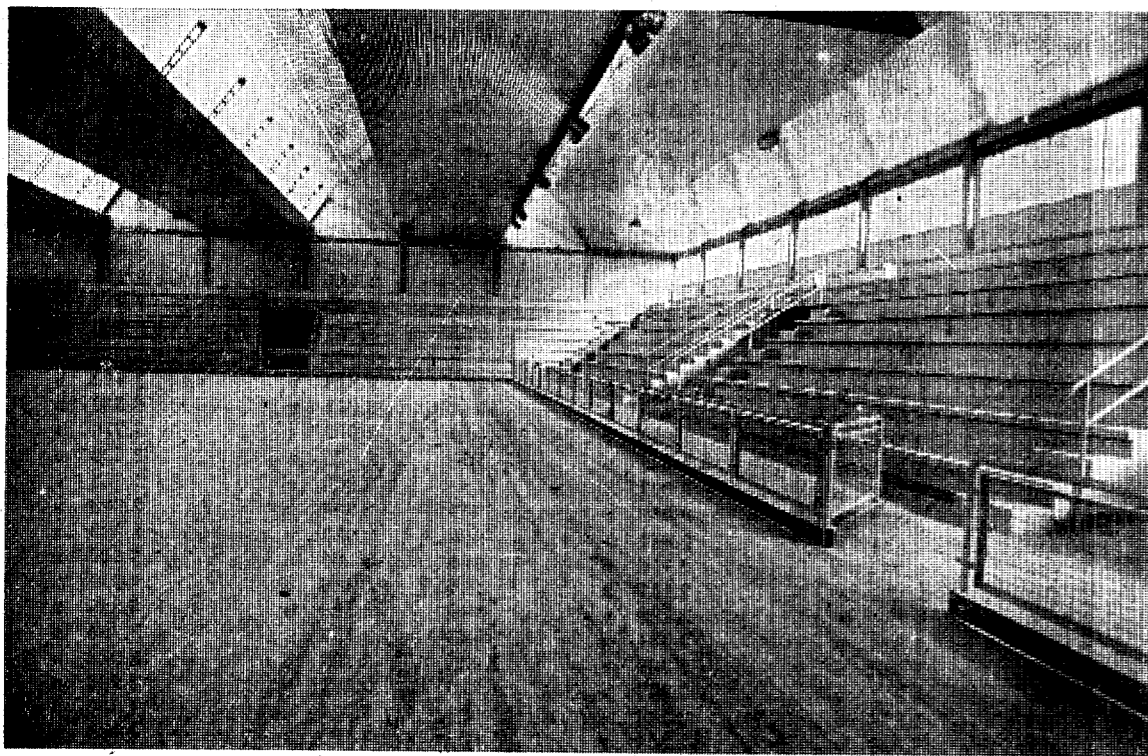
#### TAMBIEN EN LA JONQUERA

Parece ser también que el Ayuntamiento de La Jonquera, según noticias llegadas a LOS

SI-TIOS, ha denegado la construcción de una «Sala Escolar» para la cual percibirían una subvención de siete millones y medio de pesetas.

#### PISCINA EN RIPOLL

Donde en principio han dicho que sí es en Ripoll. Solicitaron un pabellón polideportivo y una piscina cubierta. La Generalitat les dijo que escogiesen una de ambas obras. Optaron por la piscina climatizada y tienen asignada una subvención de quince millones de pesetas.



El Ayuntamiento de Roses, da la espalda a los pabellones.

La cifra de veinte millones de pesetas para la construcción de un pabellón polideportivo. Esta subvención venía a cubrir el 35 por ciento del total de los costos del citado recinto. Posteriormente, el Ayuntamiento de Roses ha desistido de construir tal pabellón, con lo cual la villa marinera de Roses sigue sin disponer de instalaciones polideportivas adecuadas. El deporte no debe tener importancia en el Consistorio rosense.

El problema de Ripoll quizás salte a la palestra si el primer equipo de hockey asciende a División de Honor. Está claro que tendrán que jugar en un pabellón polideportivo y no en una piscina.

En fin, lo triste es que ahora que se reparte dinero, los ayuntamientos, que tanto prometían en sus campañas electorales, rechazan las subvenciones y sus ciudadanos sigan sin poder practicar deporte en debidas condiciones. Parece ser que parte de los veinte millones rechazados por el Ayuntamiento de Roses irán a La Escala.

El problema de Ripoll quizás salte a la palestra si el primer equipo de hockey asciende a División de Honor. Está claro que tendrán que jugar en un pabellón polideportivo y no en una piscina. En fin, lo triste es que ahora que se reparte dinero, los ayuntamientos, que tanto prometían en sus campañas electorales, rechazan las subvenciones y sus ciudadanos sigan sin poder practicar deporte en debidas condiciones. Parece ser que parte de los veinte millones rechazados por el Ayuntamiento de Roses irán a La Escala.

Jordi XARGAYO



# espectáculos



## Especial Nochevieja

### Tip y Coll pronosticarán los signos del Zodiaco para 1982

El «Especial Nochevieja» que ofrecerá Televisión Española por la Primera Cadena, a continuación de las tradicionales campanadas de fin de año, desde la Puerta del Sol de Madrid, contará con la participación de Tip y Coll.

Es José Luis Coll quien nos cuenta sus impresiones sobre la grabación del programa: «Nos ha quedado muy propio. Tanto Tip como yo nos hemos encargado de realizar los horóscopos de todos los signos zodiacales para 1982. Lo cual puede resultar de gran aliento para el espectador, ya que, al parecer, los astros van a ser muy pero que muy propicios para... todos...»

Este espacio contará en su parte musical, con las actuaciones de Huapacha Combo, Zumbies, Mecano, Glamour, Topolino Radio Orquesta, Antonio, Flax, Nacha Pop, Casil Silo, Los Chicos, etc., además de orquestas y ballets.

Y, tras este musical «made in Spain», actuarán, aproximadamente a las 1 de la madrugada, grandes actrices y actores de Hollywood de la talla de Liza Minnelli, Frank Sinatra o Fred Astaire, que, bajo el título de «Entre una vez Hollywood», presentarán los mejores números musicales de los años dorados de la Música del Cine.

De esta forma transcurrirá la Nochevieja, hasta las 03.30, hora del cierre.

## Cines de Girona

**GRAN VIA**  
«Quien tiene un amigo tiene un tesoro»  
Horario: 3'30, 6'55 y 10'15.  
«Las aventuras de la familia Robinson»  
Horario: 5'15 y 8'35.  
(Tel. 200295).

**CATALUNYA 1**  
«Evita»  
(Tel. 202393).

**CATALUNYA 2**  
«La Batalla del Porro»  
(16 años)  
(Tel. 202393).

**CINEMA ORIENT**  
«Los amores de una ninfomana»  
«S».

**TEATRE ULTONIA**  
«En busca del arca perdida»  
Horario: 3'40, 6, 8'20 y 10'40.  
(Tel. 202277).

**MODERN - SALA A**  
«Los locos de Cannonball»  
(Apta)  
Horario: 4, 6, 8 y 10'15.  
(Tel. 203089).

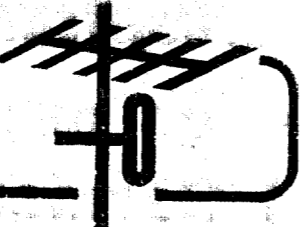
**MODERN - SALA B**  
«La segunda guerra de los niños»  
Sólo tarde: 4'15, 6'15 y 8'15.  
«Perrito de Paja»  
(18 años)  
Sólo noche: 10'15.  
(Tel. 203089).

**TEATRE ALBENIZ**  
«La loca historia del mundo»  
Horario: 4, 6, 8 y 10'20.  
Complementos.  
(Tel. 200135).

## Bingos

**BINGO GIRONA F.C.**  
Ctra. Montilivi, s/n, Estadio.  
Abierto cada día a partir de las 19 horas hasta las 3.  
Servicio Snak Bar. Aparcamiento vigilado.

## radio y televisión



### RADIO GIRONA EAJ-38

- 5,56 Sintonia i Pensament.
- 6,00 Terra Nostra.
- 7,00 Matina: Informatiu Musical.
- 8,30 «La Saga de los Porretas».
- 8,45 El mati és nostre.
- 9,00 Informatiu.
- 9,15 El mati és nostre.
- 10,00 Informatiu.
- 10,15 El mati és nostre.
- 11,00 Informatiu.
- 11,15 Musical.
- 12,00 Informatiu.
- 12,15 Sardanes a la ràdio.
- 12,30 Exits musicals.
- 12,50 Catalunya Viva.
- 13,00 Informatiu.
- 13,15 Comentaris esportius.
- 13,30 Micrófon esportiu.
- 14,00 Cadena Catalana.
- 14,25 Musical.
- 14,30 Informatiu.
- 15,00 Discoteca Oberta.
- 16,00 Informatiu.

«Radio.Nove.a: «De la vida, qué pasa?»»  
Informatiu.  
Cita a las cinco.  
Informatiu.  
18,05 Al caure a tarda.  
19,00 Informatiu.  
19,05 Musical.  
19,15 En Antena Tráfico.  
19,30 Girona al dia.  
20,00 Informatiu de les vuit.  
20,30 Ballabes.  
21,00 Música sense paraules.  
22,00 Informatiu.  
22,10 «La noche es Joven».  
23,00 «Superventas».  
23,30 Hca 25.  
1,00 Mitja nit.  
2,00 Sintonia i Pensament.

### RADIO GIRONA 2 - F. M.

- 6,55 Obertura.
- 7,00 Cadena Catalana.
- 14,30 Musical.
- 15,00 Discoteca Oberta.
- 16,00 Informatiu.
- 16,03 Musical.
- 17,00 Informatiu.
- 17,03 Musical.
- 18,00 Informatiu.
- 18,03 Musical.
- 19,00 Informatiu.
- 19,03 Els musicals de Ràdio Girona II.
- 20,00 Cadena Catalana.
- 21,30 Radiotélex.
- 22,00 So de Nit.
- 23,00 Grans Orquestres.
- 2,00 Despedida.

### RADIOCADENA ESPAÑOLA EMISORA DE GIRONA

- 8,00 Bon dia, Girona!
- 8,05 Fe'iz despertar.
- 8,30 Nuevo dia.
- 9,00 Sardanes.

- 9,15 Mundo musical.
- 10,35 Antena.
- 10,45 Informac'ón local y provincial.
- 11,00 Variedades radiofónicas.
- 12,05 La música a 33 R.V.P.M.
- 12,30 Cataña al dia.
- 13,00 Parlem, amics!
- 13,35 Polideportivo.
- 14,00 Música para el relax.
- 14,30 Radiocadena noticias.
- 15,00 Entrevista medio ambiente.

- 15,10 Melomania.
- 17,25 Francis.
- 18,30 Santo Rosario.
- 19,00 La otra cara (Caras B discográficas).
- 19,30 Minusval.
- 20,00 Radiocadena noticias.
- 20,30 Discoteca.
- 21,00 1981: Un año que deja huella.
- 21,30 Discoteca.
- 22,00 Fans.
- 23,00 Conexión con Radio 5.
- 24,00 Cierre.

### LA VOZ DE GERONA - F.M. de R.C.E. Emisora en Girona

- 8,00 Aviat.
- 14,00 Radiodiari.
- 23,00 Radio en punt.
- 0,30 Fi.



- 14,15 Carta de ajuste.
- 14,28 Apertura y presentación.
- 14,30 Programa regional simultáneo.
- 15,00 Crónica 3.

Programa Informativo.  
16,05 La jungla en armas (96'). Filipinas 1906. Los Estados Unidos que han heredado el archipiélago después de su victoria sobre España, han heredado también sus problemas: el principal es la insurrección de la población de raza amarillenta del sur de la región, conocidos como los «Moros».

- 18,00 Dibujos animados.
- «La primera Navidad de Yogi». (Ep. 3).
- 18,30 Avance Informativo.
- 18,35 La cometa blanca.
- Programa infantil.

19,00 El libro gordo de Petete.  
19,02 Historia de dos ciudades (Mayores de 14 años). Charles, detenido y acusado de espionaje, consigue salvar la vida gracias a su sorprendente y exacto parecido físico con el abo-

gado Sidney Carlton, cuya identidad asume. Pero las semejanzas entre los dos hombres no terminan ahí, pues ambos coinciden en sus sentimientos hacia Lucie, a la que pretenden por esposa. Finalmente, Lucie se decide por Charles, y se celebra el matrimonio. Poco después se producen



graves acontecimientos: En Francia ha estallado la Revolución. Imprudentemente, Charles decide viajar a París.

- 20,30 El compromiso de la libertad.
- 20,30 El compromiso de la libertad. (Cont.).
- 21,00 Telediario.

Programa Informativo.  
21,35 Sesión de noche.  
La última novela de Tony Barrett ha sido un fracaso. El famoso novelista pasa por una crisis de imaginación y abandona Nueva York en compañía de su esposa refugiándose en una granja, en Connecticut. La posesión, que ha permanecido muchos años abandonada, está enclavada en unas plantaciones de tabaco cultivadas por emigrantes polacos. El escritor —cuya esposa ha retornado a Nueva York— descubre pronto en el ambiente que le rodea el gran marco para una novela, que puede significar su resurrección.

- 23,35 Homenaje a la pintura.
- 24,00 Al cierre.
- Programa Informativo.

### UHF

- 19,30 Carta de ajuste.
- 19,43 Apertura y presentación.
- 19,45 Noticias - 2.
- 20,00 Las aventuras de los Pica-piedra.
- 20,30 Entre dos luces.
- 21,00 Benny Hill.
- 21,30 Opera.
- 23,45 Noticias - 2.
- 24,00 Despedida y cierre.

## CINEMES MODERN

### SALA A - ESTRENA

LA MAS DIVERGENTE CARRERA CLANDESTINA DE COCHES DEL SIGLO... DESDE NEW YORK A LOS ANGELES

BURT REYNOLDS - ROGER MOORE - FARRAH FAWCETT - DOM DELUISE  
DEAN MARTIN - SAMMY DAVIS, JR. - JACKIE CHAN - PETER FONDA



APTE. Pasos 4, 6, 8 y 10'15 nit.

### SALA B

TARDAS 4, 6 y 8.

LA SEGUNDA GUERRA DE LOS NIÑOS. (Apte).

NIT. 10'15.  
PERROS DE PAJA  
Majors 18 anys.

### GRANDIOSA ESCENIFICACIÓ

## PESSEBRE VIVENT

A BÀSCARA

DIES 1, 2, 3 i 6 GENER 1982.

UNICA REPRESENTACIÓ, A LES 7 DEL VESPRE.



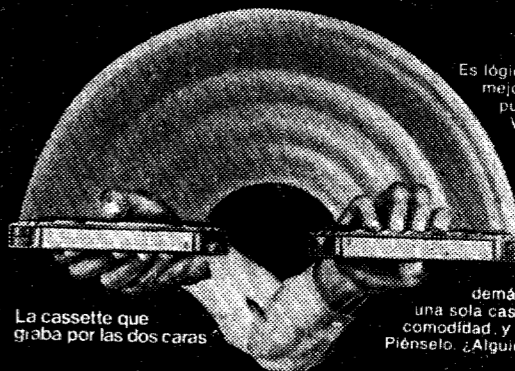
Video 2000

Video 2000

Adquiéralo en:

**RADIO GIRBAU**

- Rambla, 37
- Pza. Calvet y Rubalcaba, 12
- Mayor de Salt, 89



La cassette que graba por las dos caras

Es lógico. Quien ha demostrado ser el mejor fabricante de Televisores Color, puede sin esfuerzo, fabricar el mejor video.  
Ponga en combinación un Video Philips y un Televisor Color Philips y el resultado no puede ser otro que color natural. Por algo tenemos fama de ser los mejores.  
También nuestras cassettes son mejores. Le ofrecen más tiempo de grabación que las demás. ¡Hasta 8 horas de grabación en una sola cassette! Esta característica le aporta comodidad y por supuesto, un gran ahorro. Piénselo. ¿Alguien puede ofrecerle más?

**VIDEO PHILIPS**

## Cicle de Concerts de Nadal i Cap d'Any

DIUMENGE, 3 DE GENER DEL 1982

A LES 12 DEL MIGDIA

## TEATRE MUNICIPAL

### ORQUESTRA "JOHANN STRAUSS" DE VIENA

(Amb un programa de valsos)

Organitzen: Departament de Cultura i Mitjans de Comunicació de la Generalitat de Catalunya-Serveis Territorials a Girona - AJUNTAMENT DE GIRONA - Diputació de Girona - Delegació a Girona de Joventuts Musicals.

Algo Especial...  
**RESTAURANTE HOTEL BALNEARIO VICHY CATALAN**  
 Platos típicos marineros Costa Brava  
 Especiales de caza en temporada  
 Cocina regional e internacional  
 Tel. 47 00 00 Caldes de Malavella  
**ABIERTO TODO EL AÑO**

**vela**

**"Christmas Race-81" en Palamós**

El fuerte viento que sopló durante toda la mañana de ayer en la bahía de Palamós, que llegó a ser de fuerza ocho en la escala de Beaufort, hizo que el comité de regatas de la «Christmas Race-81», suspendiese las dos pruebas que, en las clases «finn», «470» y «flying dutchman», estaban previstas.

Igualmente, el mal estado de la mar (mar gruesa) obligó a dicho comité a suspender esta segunda jornada de la «Christmas Race», en la que participan cerca de cien regatistas de once países europeos y uno de Canadá. Según el reglamento de la competición, para que las clasificaciones finales de cada

**CUANDO UD. VIENE LOS LADRONES VAN FICHET**  
 SANTA LEONARDO 18  
 T. 972.50.11.00  
 FIGUERAS  
 Emílio Grahit, 31.35  
 T. 972.21.78.50  
 GERONA

**sucedio en Girona**  
**Se fuga un preso del Hospital**  
**Importante robo de sellos del estanco de la calle del Carmen**

Ayer, a primeras horas de la tarde, un preso que estaba en el Hospital, custodiado, se escapó burlando la vigilancia. Según datos que hemos ido recogiendo se trata de un detenido sobre el que pesaban numerosas reclamaciones, llamado José Lizartá García, el cual salió de la prisión el día 27 para recibir tratamiento médico en el Hospital, habiendo quedado ingresado.

Ayer, después de la hora de la comida, consiguió llegar hasta una ventana, saltando al patio y seguidamente a la calle, por rastros que se han encontrado parece ser que se hirió en la fuga. No llevaba otra vestimenta que un chandal.

Inmediatamente de conocerse la fuga la Policía ordenó una movilización de sus efectivos, montándose unos controles a la salida de la ciudad, especialmente a la altura del acceso a

la autopista por Girona Sur, ya que se habían captado rumores de que unos vecinos habían visto a un sujeto sospechoso merodeando por allí. El control automovilístico era tan metódico, so que se formaron largas colas de vehículos.

Por otra parte, dispositivos de la Policía Municipal patrullaron por los alrededores de la zona y también por los sectores de Salt y Sarriá.

No creemos que se trate de una inocentada puesto que se efectuó en la pasada madrugada. Alguien echó en la fuente de la Plaza de Cataluña una gran cantidad de detergente y se formó una espuma que riase usted de éstas que vemos en las bañeras de la «tele» cuando anuncian esos productos para baño.

La Policía Municipal dio aviso a los bomberos, quienes procedieron a la limpieza del «surtidor», encontrándose, por otra parte, bolsas de basura que algún vecino del entorno poco escrupuloso echaría allí algún día. Para la limpieza los bomberos tuvieron que trabajar unas tres horas.

**OTRO ROBO EN EL ESTANCO DEL CARMEN**

Nuevamente el estanco de la calle del Carmen, que regenta la señora María Teresa Roca ha sido robado. Fue ayer por la tarde, presentándose tres jóvenes que preguntaron por unos sellos, observando de dónde sacaba la carpeta. Cuando la señora se dispuso a despacharlos ellos dijeron que los querían de 075, valor que no existen. La señora se disponía a volver la carpeta al cajón cuando uno de los jóvenes echó mano de la misma, saliendo acto seguido los tres a la calle.

La señora Roca calcula que le han robado sellos por unas 250.000 pesetas.

**FACHADAS QUE SE CAEN**

Debido a buen seguro por las pasadas lluvias, acompañadas seguidamente de temporal de viento, dos fachadas de sendos edificios de las calles Albareda y Fontanillas ofrecen peligro, por cuanto ya han sufrido desprendimientos. Especialmente la de la calle Albareda, que estuvo a punto de afectar a un peatón que pasaba por allí en el momento en que se produjo la caída de cal y obra.

**DETENCIONES**

La Policía de Lloret de Mar ha puesto a disposición de la autoridad judicial a 2 individuos acusados de tentativa de robo. Los detenidos son J. T. F. y A. G. C.

**SE LLEVAN LAS BANDERAS**

De un parvulario de nuestra ciudad, en cuyo exterior ondeaban cuatro banderas en sus respectivos mástiles, han sido robadas la catalana y la inglesa, dejando la española y la francesa.

**ROBO EN GIRONA**

De la tienda de doña Roser Gratacós, sita en la calle Mediodía, han sido robadas unas 1.000 pesetas en efectivo, una radio y unas piezas de piel de hombre.

**EL «RATA» DE HOTEL VUELVE A ACTUAR**

Después de un periodo de tranquilidad, el «rata» de hotel de Lloret de Mar ha vuelto a dar señales de vida, llevándose de una de las habitaciones de uno de los hoteles lloretenses, ocupada por una alemana, efectos por unos 2.000 marcos y 250 marcos en efectivo.

**OTRA VEZ, EL COLEGIO SALESIANO**

Ya no tienen número los robos cometidos en el Colegio Salesiano de la calle Juan Bosco. Nuevamente entraron los «caicos» y esta vez se han llevado la caja de caudales y han causado daños que se valoran en unas 20.000 pesetas.

**ROBO EN OLOT**

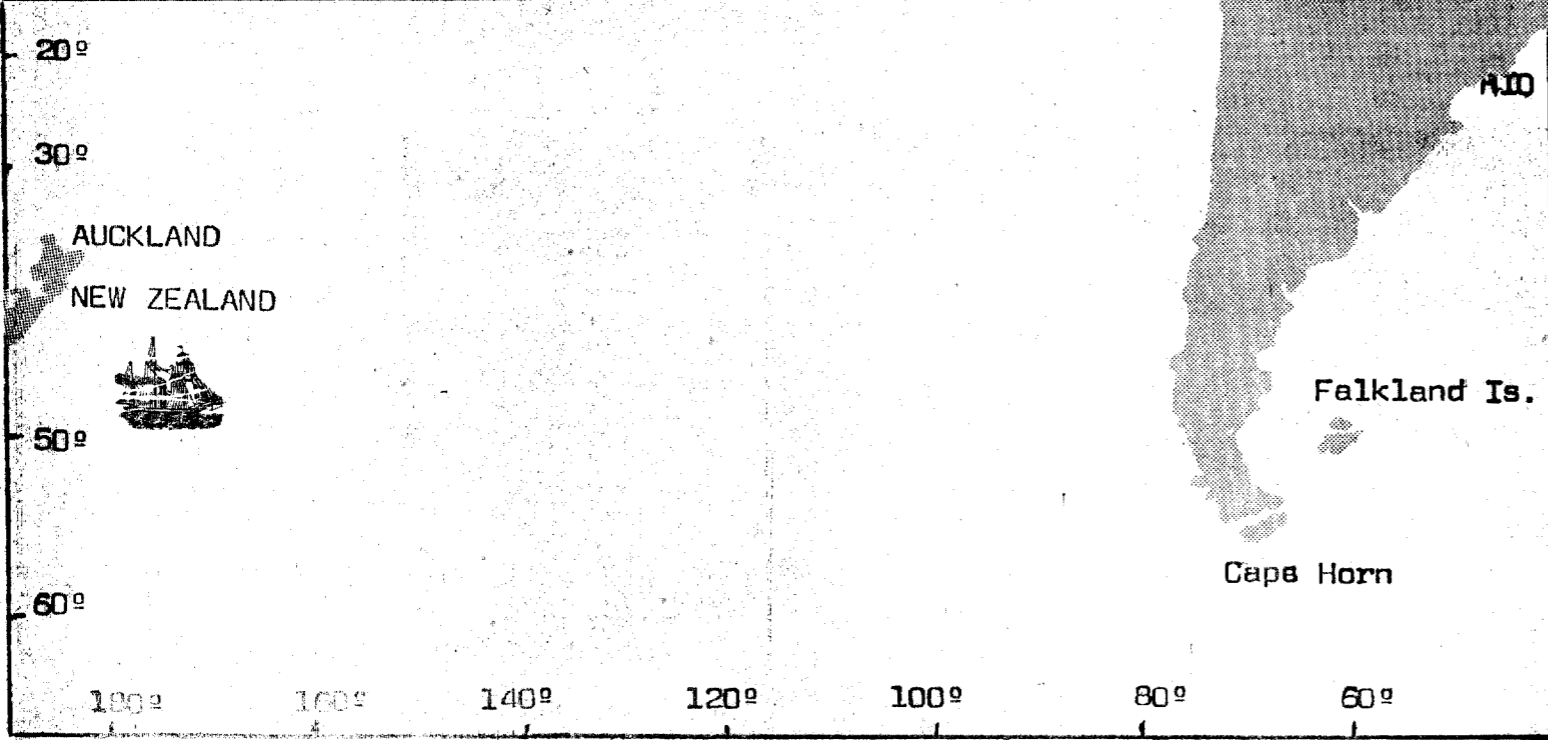
En una peluquería de Olot se ha registrado un robo con la pérdida de efectos valorados en unas 38.000 pesetas y 11.800 en efectivo.

**El Fondo de Garantía inició los pagos de depósitos en el BIP**



Ayer, por la mañana, conforme a lo anunciado, el Fondo de Garantía de Depósitos, inició el pago de saldos en cuentas depositadas en el Banco de las Pirineas, hasta un millón y medio de pesetas, como señala la legislación vigente. Consultado el banco, por nuestro periódico, nos informaron que no hubo aglomeraciones ni colas, y que las operaciones se realizaron con entera normalidad. Comprobamos (la fotografía de S.A.N.I. es de ayer a mediodía), que efectivamente la gestión de la oficina gerundense del banco se desarrollaba sin anormal presencia de público que, al parecer, operó a través de talones entregados a través de entidades, en su mayor parte.

**LA VUELTA AL MUNDO A VELA**  
 (Participan tres gerundenses)



LA POSICION DEL «LICOR 43», EL DIA 29 DE DICIEMBRE, SEGUN DATOS FACILITADOS POR EL RADIO CLUB CARTAGO, FUE LA SIGUIENTE:  
 — Situación: 40 grados 03 minutos Latitud sur. 178 grados 46 minutos Longitud oeste.  
 — Recorrido en las últimas 24 horas: 174 millas.  
 — Velocidad del viento: 20-25 nudos componente Este.  
 — Días de navegación: 4.  
 — Tripulación: Todos bien a bordo.  
 Tal como les anticipábamos ayer, tanto la tripulación como los miembros del Radio Club Cartago, estaban de buen humor a pesar de los meses que dura la aventura, y se permitieron gastar sendas inocentadas tanto en lo relativo al polizón como al avistamiento de un OVNI.

**Becas y ayudas para estudios en los EE.UU. y en la Universidad**

**I. — AYUDAS INSTITUCIONALES**  
 Las Ayudas Institucionales se concederán para la obtención de bienes de equipo de procedencia española o estadounidense para fines educativos y culturales. Fecha de cierre de la convocatoria: 17 de marzo de 1982 (14'00 horas).

**IV. — BOLSAS DE VIAJE**

Las Bolsas de Viaje se entienden asociadas a visitas de corta duración, hasta un máximo de 25 días, con el fin de planificar actividades de tipo cultural, artístico, educativo y de investigación en Humanidades, Artes, Psicología, Antropología y Ciencias Sociales, Políticas, Jurídicas, Económicas, de la Educación y de la Comunicación Social. Asimismo se concederán a candidatos muy cualificados, en los mismos campos, que hayan sido aceptados por un centro educativo o cultural norteamericano o español y cuyos gastos sean cubiertos con fondos obtenidos de otras fuentes. Habrá dos selecciones. Fecha de cierre de la última selección: 14 de enero de 1983 (14'00 horas).

**V. — BECAS POSTDOCTORALES DE INVESTIGACION**

En las áreas de Humanidades, Artes, Psicología, Antropología, Ciencias Sociales, Ciencias Políticas, Ciencias Jurídicas, Ciencias Económicas, Ciencias de la Educación y Ciencias de la Comunicación Social. Fecha de cierre: 17 de marzo de 1982 (14'00 horas).

**VI. — BECAS DE AMPLIACION DE ESTUDIOS**

En las áreas de las Artes, Ciencias Básicas y Aplicadas. Fecha de cierre: 17 de marzo de 1982 (14'00 horas).

**VII. — AYUDAS PARA LA DIFUSION DE LA CULTURA ESPAÑOLA EN LOS ESTADOS UNIDOS**

En las áreas de Artes Plásticas, Publicaciones, Danza, Música, Teatro, Cine, Radio y Televisión. Fecha de cierre: 19 de abril de 1982 (14'00 horas).

**OCHENTA Y CUATRO MIL PESETAS CUANTIA DE LAS BECAS UNIVERSITARIAS PARA EL CURSO 1982-83**

Madrid. — (EFE). — La cuantía de la ayuda completa para estudios universitarios será de 84.000 pesetas, para el próximo curso 1982-83, según la orden ministerial que regula el régimen general de ayudas al estudio, en los niveles universitarios, y que publicó el «Boletín Oficial del Estado» del pasado lunes.

Las becas de media ayuda serán de 42.000 pesetas y las de ayuda de libros 15.000 pesetas y la concesión de cualquiera de las tres modalidades conllevará el beneficio de la matrícula gratuita. El plazo de solicitud de las becas será el comprendido entre el uno y el 31 del próximo mes de enero.

Entre los requisitos de carácter académico para optar a estas ayudas figuran la media de 5,5 puntos para los solicitantes de nueva adjudicación procedentes de BUP, F. P. y otros estudios; 1,1 puntos para los estudios en facultades, escuelas y colegios universitarios y 0,9 puntos para los estudiantes de escuelas técnicas universitarias y facultades de informática. Para la renovación de ayuda las puntuaciones serán de cinco, uno y 0,8 puntos respectivamente, en los mismos niveles.

Las solicitudes de renovación tendrán preferencia respecto a las de nueva adjudicación y el criterio de selección se a la mayor calificación académica y, en caso de igualdad, la menor renta.

En el aspecto económico, la renta familiar de los solicitantes no podrá superar la cifra de 250.000 pesetas por persona y año, para una familia de cuatro miembros.

**ULTIMA página**